

## كتاب عَزْرَا

### عَوْدَةُ الْمَسْبِيِّينَ بِأَمْرِ كُورَشَ

١ وَفِي السَّنَةِ الْأُولَى مِنْ حُكْمِ كُورَشَ مَلِكِ فَارِسَ،  
وَمِنْ أَجْلِ تَحْقِيقِ النُّبُوءَاتِ الَّتِي تَكَلَّمَ بِهَا اللَّهُ  
عَلَى فَمِ النَّبِيِّ إِزْمِيَا، نَبَأَ اللَّهُ رُوحَ الْمَلِكِ كُورَشَ لِيُعْلِنَ  
نِدَاءً فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ مَمْلَكَتِهِ، وَمَرْسُوماً مَلَكِيّاً مَكْتُوباً  
يَقُولُ فِيهِ:

٢ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ كُورَشُ مَلِكُ فَارِسَ:

«قَدْ جَعَلَنِي اللَّهُ، إِلَهَ السَّمَاءِ، مَلِكاً عَلَى  
كُلِّ الْأَرْضِ. وَقَدْ أَوْكَلَ إِلَهِي مَسْئُورِيَّةَ بِنَاءِ  
هَيْكَلٍ لَهُ فِي الْقُدُسِ، فِي مَنَاطِقَةِ يَهُودَا. ٣ وَالْآنَ  
يُمْكِنُكُمْ جَمِيعاً، يَا شَعْبَ اللَّهِ، أَنْ تَذْهَبُوا إِلَى  
مَدِينَةِ الْقُدُسِ. لِيَكُنِ إِلَهُكُمْ مَعَكُمْ، وَاذْهَبُوا  
لِتَبْنُوا بَيْتَ اللَّهِ، إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، إِلَهَ الَّذِي فِي  
مَدِينَةِ الْقُدُسِ. ٤ أَمَّا الْمُقِيمُونَ مِنْ غَيْرِ الْيَهُودِ  
فِي الْمَنَاطِقِ الَّتِي يَسْكُنُهَا النَّاجُونَ الْيَهُودُ،  
فَعَلَيْهِمْ أَنْ يُسَاعِدُوهُمْ بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ وَالْمُؤْنِ  
وَالْبَهَائِمِ. فَضْلاً عَنْ مَا يَتَبَرَّغُونَ بِهِ لِبَيْتِ اللَّهِ  
الَّذِي فِي الْقُدُسِ.»

٥ فَاسْتَعَدَّ رُؤَسَاءُ عَشَائِرِ يَهُودَا وَنَبِيَّائِينَ وَالْكَهَنَةَ  
وَاللَّاوِيِّينَ، وَكُلُّ مَنْ نَبَأَ اللَّهُ رُوحَهُ، لِلذَّهَابِ لِبِنَاءِ بَيْتِ  
اللَّهِ الَّذِي فِي مَدِينَةِ الْقُدُسِ. ٦ وَسَاعَدَهُمْ كُلُّ حِيرَانِهِمْ  
بِإِعْطَائِهِمْ مَصْنُوعَاتٍ مِنَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ وَمُؤْنًا وَبَهَائِمَ  
وَهَدَايَا ثَمِينَةً بِالإِضَافَةِ إِلَى كُلِّ أَنْوَاعِ الْعَطَايَا. ٧ وَأَخْرَجَ  
مَلِكُ كُورَشَ آتِيَّةَ بَيْتِ اللَّهِ الَّتِي كَانَ نَبُوحْدَنْصَرُ قَدْ  
نَهَبَهَا مِنْ مَدِينَةِ الْقُدُسِ وَوَضَعَهَا فِي مَعْبَدِ آلِهَتِهِ.

٨ وَسَلَّمَهَا كُورَشُ مَلِكُ فَارِسَ إِلَى أُمِينَ الْخَزَنَةِ مُفْرَدَاتٍ،  
الَّذِي أَحْصَاهَا أَمَامَ شَيْشَبْصَرَ حَاكِمِ يَهُودَا. ٩ فَكَانَتْ  
ثَلَاثِينَ طَبَقاً مِنَ الذَّهَبِ، أَلْفَ طَبَقٍ مِنَ الْفِضَّةِ، تِسْعاً  
وَعِشْرِينَ سِكِّيناً، ١٠ ثَلَاثِينَ كَأْساً ذَهَبِيَّةً صَغِيرَةً، أَرْبَعَ  
مِئَةَ وَعِشْرَ كُؤُوسٍ فِضِّيَّةٍ، وَأَلْفاً مِنَ الْآتِيَّةِ الْأُخْرَى.

١١ أَمَّا مَجْمُوعُ الْآتِيَّةِ فَقَدْ وَصَلَ إِلَى خَمْسَةِ آلَافٍ  
وَأَرْبَعِ مِئَةِ إِنَاءٍ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، أَحْضَرَهَا شَيْشَبْصَرُ  
كُلِّهَا عِنْدَمَا عَاذَ الْمَسْبِيتُونَ مِنْ بَابِلَ إِلَى مَدِينَةِ الْقُدُسِ.  
٢ فِيمَا يَلِي أَسْمَاءَ سُكَّانِ مَنَاطِقَةِ يَهُودَا الَّذِينَ عَادُوا  
مِنْ السَّبْيِ، الَّذِينَ كَانَ الْمَلِكُ نَبُوحْدَنْصَرُ  
قَدْ سَبَى عَشَائِرَهُمْ إِلَى بَابِلَ. وَقَدْ عَادُوا جَمِيعاً إِلَى  
مَدِينَةِ الْقُدُسِ وَيَهُودَا، كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَلَدِيَّتِهِ. ٣ عَادُوا  
مَعَ زَرْبَابِيلَ وَيَشُوعَ وَنَحْمِيَا وَسَرَايَا وَزَرْغَلَايَا وَمُرْدَخَايَا  
وَبَلْشَانَ وَمِسْفَارَ وَيَعُوَايَ وَرَحُومَ وَبَعْنَةَ.  
وَهَذِهِ قَائِمَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْعَائِدِينَ:

٣ بُنُو فَرَعُوشَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفَانِ وَمِئَةُ وَائِثَانِ  
وَسَبْعُونَ.

٤ بُنُو شَفَطِيَا وَعَدَدُهُمْ ثَلَاثُ مِئَةٍ وَائِثَانِ وَسَبْعُونَ.

٥ بُنُو آرَاحَ وَعَدَدُهُمْ سَبْعُ مِئَةٍ وَخَمْسَةُ وَسَبْعُونَ.

٦ بُنُو فَحْتِ مَوَّابَ، مِنْ عَائِلَةِ يَشُوعَ وَيُوَّابَ،  
وَعَدَدُهُمْ أَلْفَانِ وَثَمَانُ مِئَةٍ وَائِثَانَا عَشَرَ.

٧ بُنُو عِيلَامَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفُ وَمِئَتَانِ وَأَرْبَعَةٌ  
وَحَمْسُونَ.

٨ بُنُو زَرُوثَ وَعَدَدُهُمْ تِسْعُ مِئَةٍ وَخَمْسَةُ وَأَرْبَعُونَ.

٩ بُنُو زَكَايَا وَعَدَدُهُمْ سَبْعُ مِئَةٍ وَسِتُونَ.

١٠ بُنُو بَانِي وَعَدَدُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ وَائِثَانِ وَأَرْبَعُونَ.

١١ بُنُو بَابَايَ وَعَدَدُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.

١٢ بُنُو عَزْرَجَدَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفٌ وَمِئَتَانِ وَاثْنَانِ وَعِشْرُونَ.

١٣ بُنُو أَدُونِيَقَامَ وَعَدَدُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ وَسِتَّةٌ وَسِتُّونَ.

١٤ بُنُو بَغْوَايَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفَانِ وَسِتَّةٌ وَخَمْسُونَ.

١٥ بُنُو عَادِيْنَ وَعَدَدُهُمْ أَرْبَعٌ مِئَةٌ وَأَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ.

١٦ بُنُو أَطِيرَ، مِنْ عَائِلَةِ حَزَقِيَّا، وَعَدَدُهُمْ ثَمَانِيَةٌ وَتِسْعُونَ.

١٧ بُنُو بِيصَايَ وَعَدَدُهُمْ ثَلَاثٌ مِئَةٌ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.

١٨ بُنُو يُورَةَ وَعَدَدُهُمْ مِئَةٌ وَاثْنَا عَشَرَ.

١٩ بُنُو حَشُومَ وَعَدَدُهُمْ مِئَتَانِ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.

٢٠ بُنُو جِبَارَ وَعَدَدُهُمْ خَمْسَةٌ وَتِسْعُونَ.

٢١ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ بَيْتِ لَحَمَ وَعَدَدُهُمْ مِئَةٌ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.

٢٢ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ نَطُوفَةَ وَعَدَدُهُمْ سِتَّةٌ وَخَمْسُونَ.

٢٣ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ عَنَّاوُثَ وَعَدَدُهُمْ مِئَةٌ وَثَمَانِيَةٌ وَعِشْرُونَ.

٢٤ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ عَزْمُوتَ وَعَدَدُهُمْ اثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ.

٢٥ الرَّجَالُ مِنْ قَرْيَةِ عَارِيمَ وَكَثِيرَةَ وَيَبْيُرُوتَ وَعَدَدُهُمْ سَبْعٌ مِئَةٌ وَثَلَاثَةٌ وَأَرْبَعُونَ.

٢٦ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَتَيِ الرَّامَةِ وَجَبَعَ وَعَدَدُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ وَوَاحِدٌ وَعِشْرُونَ.

٢٧ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ مَخْمَاسَ وَعَدَدُهُمْ مِئَةٌ وَاثْنَانِ وَعِشْرُونَ.

٢٨ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَتَيِ إِيْلَ وَعَايَ وَعَدَدُهُمْ مِئَتَانِ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.

٢٩ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ نَبُو وَعَدَدُهُمْ اثْنَانِ وَخَمْسُونَ.

٣٠ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ مَغْيِيشَ وَعَدَدُهُمْ مِئَةٌ وَسِتَّةٌ وَخَمْسُونَ.

٣١ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ عِيلَامَ الْأُخْرَى وَعَدَدُهُمْ أَلْفٌ

وَمِئَتَانِ وَأَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ.

٣٢ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ حَارِيمَ وَعَدَدُهُمْ ثَلَاثٌ مِئَةٌ وَعِشْرُونَ.

٣٣ الرَّجَالُ مِنْ بِلْدَاتِ لُودَ وَحَادِيدَ وَأُونُو وَعَدَدُهُمْ سَبْعٌ مِئَةٌ وَخَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ.

٣٤ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ أَرِيحَا وَعَدَدُهُمْ ثَلَاثٌ مِئَةٌ وَخَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ.

٣٥ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ سَنَاءَةَ وَعَدَدُهُمْ ثَلَاثَةُ أَلْفٍ وَسِتُّ مِئَةٍ وَثَلَاثُونَ.

٣٦ أَمَّا الْكَهَنَةُ الْعَائِلُونَ فَهُمْ:

بُنُو يَدْعِيَا، مِنْ عَائِلَةِ يَشُوعَ، وَعَدَدُهُمْ تِسْعٌ مِئَةٌ وَثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ.

٣٧ بُنُو إِمِيرَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفٌ وَاثْنَانِ وَخَمْسُونَ.

٣٨ بُنُو فَشْحُورَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفٌ وَمِئَتَانِ وَسَبْعَةٌ وَأَرْبَعُونَ.

٣٩ بُنُو حَارِيمَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفٌ وَسَبْعَةٌ عَشَرَ.

٤٠ أَمَّا اللَّاَوِيُّونَ فَهُمْ:

بُنُو يَشُوعَ وَقَدَمِيئِيلَ، مِنْ عَائِلَةِ هُودُوِيَا، وَعَدَدُهُمْ أَرْبَعَةٌ وَسَبْعُونَ.

٤١ وَالْمُرْتَمُونَ:

بُنُو آسَافَ وَعَدَدُهُمْ مِئَةٌ وَثَمَانِيَةٌ وَعِشْرُونَ.

٤٢ وَبُنُو خُرَاسَ بَوَابَاتِ الْهَيْكَلِ:

بُنُو شَلُومَ وَأَطِيرَ وَطَلْمُونَ وَعُقُوبَ وَخَطْلِيطَا وَشُوبَايَ، وَعَدَدُهُمْ جَمِيعاً مِئَةٌ وَتِسْعَةٌ وَثَلَاثُونَ.

٤٣ أَمَّا خُدَّامُ الْهَيْكَلِ فَهُمْ:

وَنَسَبِهِمْ، فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ ذِكْرٌ فِيهَا، فَتَمَّ اسْتِثْنَاؤُهُمْ مِنْ خِدْمَةِ الْكَهَنُوتِ. <sup>٦٣</sup> وَأَمَرَهُمُ الْوَالِي بَأَنْ لَا يَأْكُلُوا مِنْ أَطْعَمَةِ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ إِلَى أَنْ يَظْهَرَ كَاهِنٌ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ بِوَسِطَةِ الْأَوْرِيمِ وَالتَّمِيمِ فِي أَمْرِهِمْ.

<sup>٦٤</sup> وَقَدْ بَلَغَ مَجْمُوعُ الْجَمَاعَةِ اثْنَيْنِ وَأَرْبَعِينَ أَلْفًا وَثَلَاثَ مِئَةٍ وَسِتِّينَ شَخْصًا. <sup>٦٥</sup> هَذَا بِالإِضَافَةِ إِلَى خُدَامِهِمْ وَخَادِمَاتِهِمُ الَّذِينَ بَلَغَ عَدَدُهُمْ سَبْعَةَ أَلْفٍ وَثَلَاثِمِئَةٍ وَسَعَةً وَثَلَاثِينَ. كَمَا كَانَ مَعَهُمْ مِثْنَا مُرْتَمٍ وَمُرْتَمَةٍ. <sup>٦٦</sup> وَكَانَ لَدَيْهِمْ سَبْعُ مِئَةٍ وَسِتَّةَ وَثَلَاثُونَ جِصَانًا، وَمِثْنَانُ وَخَمْسَةُ وَأَرْبَعُونَ بَغْلًا، <sup>٦٧</sup> وَأَرْبَعُ مِئَةٍ وَخَمْسَةُ وَثَلَاثُونَ جَمَلًا، وَسِتَّةَ أَلْفٍ وَسَبْعُ مِئَةٍ وَعِشْرُونَ جِمَارًا.

<sup>٦٨</sup> وَقَدَّمَ بَعْضُ رُؤَسَاءِ الْعَائِلَاتِ وَالْعَشَائِرِ عِنْدَ وُضُولِهِمْ إِلَى تَبَتِ اللَّهِ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، تَبَرُّعَاتٍ لِيَبْتَ اللَّهُ، مِنْ أَجْلِ أَنْ يُعَادَ بِنَاؤُهُ فِي مَكَانِهِ. <sup>٦٩</sup> فَكَانَتْ تَبَرُّعَاتُهُمْ لِهَذَا الْبِنَاءِ قَدَرِ طَاقَتِهِمْ: وَاحِدًا وَسِتِّينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ مِنَ الذَّهَبِ، وَخَمْسَةَ أَلْفٍ رَطْلٍ <sup>ب</sup> مِنَ الْفِضَّةِ، وَمِئَةُ ثَوْبٍ لِلْكَهَنَةِ.

<sup>٧٠</sup> وَأَقَامَ الْكَهَنَةُ وَاللَّاوِيُّونَ وَبَعْضُ الشَّعْبِ فِي مُدُنِهِمْ مَعَ الْمُعْتَبِينَ وَخُرَّاسِ الْأَبْوَابِ وَخُدَّامِ الْهَيْكَلِ. وَسَكَنَ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي مُدُنِهِمْ.

### استئنافُ شعائرِ العبادة

**٣** <sup>٣</sup> وَفِي أَوَّلِ الشَّهْرِ السَّابِعِ، <sup>٤</sup> حِينَ كَانَ بُنُو إِسْرَائِيلَ مُسْتَقَرِّينَ فِي مُدُنِهِمْ، اجْتَمَعَ الشَّعْبُ كُلُّهُ يَنْفَسٍ وَاحِدَةً فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ. <sup>٥</sup> وَبَدَأَ يَشُوعُ بْنُ يُوَصَادَاقَ وَرَفَقَاؤُهُ الْكَهَنَةُ وَزَرْبَابِيلُ بْنُ شَالْتَيْئِيلَ وَأَقْرِبَاؤُهُ بِإِعَادَةِ بِنَاءِ مَذْبَحِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ لِكَيْ يُقَدِّمُوا عَلَيْهِ ذَبَائِحَ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَةِ مُوسَى، رَجُلٍ اللَّهِ.

<sup>٦٣:٢</sup> **الأوْرِيم والتَّمِيم.** وهما على الأغلب خِجْرَان كَرِيمَانِ، أَوْ رُبَّمَا قِطْعَانِ مِنَ الْخَشَبِ، كَانَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ يَحْتَفِظُ بِهِمَا فِي صُدْرَةِ الْقَضَاءِ. كَانَا يُسْتَخْدَمَانِ لِمَعْرِفَةِ قَوْلِ اللَّهِ فِي مَسَائِلٍ مُعْتَبَةٍ. (انظر كتاب الخروج ٢٨:٣٠، وكتاب صموئيل الأول ٤:١٠٤)

<sup>٦٦:٢</sup> **رطل.** حرفيًا «مينا». وهي وَحْدَةٌ لِقِيَاسِ الْوِزْنِ تُعَادِلُ هُنَا نَحْوَ سِتِّ مِئَةٍ وَتِسْعِينَ غَرَامًا.

<sup>٦٨:٣</sup> **الشَّهْرُ السَّابِعُ.** نَحْوَ سَنَةِ ٥٣٨ قَبْلَ الْمِيلَادِ.

بُنُو صَيْحَا وَخَسُوفَا وَطَبَاغُوتَ،  
<sup>٤٤</sup> وَبُنُو قَبِرُوسَ وَسَبْعِيهَا وَفَادُونَ،  
<sup>٤٥</sup> وَبُنُو لَبَانَةَ وَحِجَابَةَ وَعَقُوبَ،  
<sup>٤٦</sup> وَبُنُو حَاجَابَ وَشُمْلَايَ وَحَانَانَ،  
<sup>٤٧</sup> وَبُنُو جَدِيلَ وَخَجَرَ وَزَارِيَا،  
<sup>٤٨</sup> وَبُنُو رَصِينَ وَنَقُودَا وَجَزَامَ،  
<sup>٤٩</sup> وَبُنُو عَزَا وَفَاسِيحَ وَيِسَايَ،  
<sup>٥٠</sup> وَبُنُو أَسْنَةَ وَمَعُونِيمَ وَنَفُوسِيمَ،  
<sup>٥١</sup> وَبُنُو بَقْبُوقَ وَخَقُوفَا وَخَرْخُورَ،  
<sup>٥٢</sup> وَبُنُو بَصْلُوتَ وَمَحِيدَا وَخَرْشَا،  
<sup>٥٣</sup> وَبُنُو بَرَقُوسَ وَيَسِيرَا وَتَامَحَ،  
<sup>٥٤</sup> وَبُنُو نَصِيحَ وَخَطِيفَا.

<sup>٥٥</sup> أَمَّا خُدَّامُ سُلَيْمَانَ فَهُمْ:

بُنُو شُوطَايَ وَهَشُوفَرْتَ وَفَرُودَا.  
<sup>٥٦</sup> وَبُنُو يَلَعَةَ وَدَرْفُونَ وَجَدِيلَ،  
<sup>٥٧</sup> وَبُنُو شَقَطِيَا وَخَطِيلَ وَفُوحَرَةَ الظُّبَاءِ وَآمِي.  
<sup>٥٨</sup> فَبَلَغَ عَدَدُ خُدَّامِ الْهَيْكَلِ وَأَبْنَاءِ خُدَّامِ سُلَيْمَانَ ثَلَاثَ مِئَةٍ وَاثْنَيْنِ وَتِسْعِينَ شَخْصًا.

<sup>٥٩</sup> وَجَاءَتِ الْجَمَاعَاتُ الثَّلَاثَةُ مِنْ مُدُنٍ تَلَّ مِلْحَ وَتَلَّ خَرْشَا وَكَرْوَبَ وَأَذَانَ وَآمِيرَ، وَلِكِيهِمْ لَمْ يَتِمَّ كُنُوتُهُمْ مِنْ إِثْبَاتِ نَسَبِهِمْ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ:

<sup>٦٠</sup> بُنُو ذَلَايَا وَطُوبِيَا وَنَقُودَا وَعَدَدُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَخَمْسُونَ.

<sup>٦١</sup> وَمِنْ عَائِلَةِ الْكَهَنَةِ:

بُنُو خُبَايَا وَهَقُوسَ وَبَرْزَلَايَ الَّذِي كَانَ قَدْ تَزَوَّجَ مِنْ إِحْدَى بَنَاتِ بَرْزَلَايَ الْجِلْعَادِيِّ، فَدُعِيَ بِاسْمِهِ.

<sup>٦٢</sup> بَحَثَ هَؤُلَاءِ فِي السَّجَلَاتِ الرَّسْمِيَّةِ عَنْ أَصْلِهِمْ

مُسَبِّحِينَ وَشَاكِرِينَ اللَّهَ:

«سَبِّحُوا اللَّهَ لِأَنَّهُ صَالِحٌ،  
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبَدِ.»<sup>د</sup>

وَهَتَفَ كُلُّ الشَّعْبِ هَتَافًا عَظِيمًا تَسْبِيحًا لِلَّهِ، لِأَنَّ  
أَسَاسَاتِ بَيْتِ اللَّهِ قَدْ وُضِعَتْ. <sup>١٢</sup> وَكَثِيرُونَ مِنَ الْكَهَنَةِ  
وَاللَّاوِيِّينَ وَرُؤَسَاءِ الْعَشَائِرِ الَّذِينَ سَبَقَ لَهُمْ أَنْ رَأَوْا  
الْهَيْكَلَ السَّابِقَ، بَكَوْا بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ لَمَّا رَأَوْا أَسَاسَاتِ  
الْهَيْكَلِ الْجَدِيدِ تُوَضَّعَ أَمَامَ عُيُونِهِمْ. بَيْنَمَا كَانَ كَثِيرُونَ  
غَيْرُهُمْ يَصْرُخُونَ مِنَ الْفَرَحِ، <sup>١٣</sup> فَلَمْ يَكُنْ بِاسْتِطَاعَةٍ  
أَحَدٍ أَنْ يُمَيِّزَ صَوْتَ الْفَرَحِ مِنْ صَوْتِ الْبُكَاءِ! لِأَنَّ  
الشَّعْبَ كُلَّهُ كَانَ يَهْتَفُ بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ جَدًّا، حَتَّى إِنَّ  
صَوْتَهُمْ كَانَ يُسْمَعُ مِنْ بَعِيدٍ.

#### الأعداء يقاومون

ع وَلَمَّا سَمِعَ أَعْدَاءُ يَهُودَا وَيَنْبَأِيمِينَ أَنَّ الْيَهُودَ  
الْعَائِدِينَ مِنَ السَّبْيِ يُعِيدُونَ بِنَاءَ هَيْكَلِ اللَّهِ، إِلَهُ  
إِسْرَائِيلَ، <sup>٢</sup> جَاءُوا إِلَى زَرْبَابَل وَرُؤَسَاءِ الْعَشَائِرِ وَقَالُوا لَهُمْ:  
«دَعُونَا نَسَاعِدُكُمْ فِي الْبِنَاءِ، فَحَنَنْ تَقَرَّبَ إِلَى إِلَهُكُمْ  
وَمَثَلُكُمْ، وَنَحْنُ نَقْدُمُ لَهُ الذَّبَائِحَ مُنْذُ عَهْدِ أَسْرَحَدُونَ  
مَلِكِ أَشُورَ الَّذِي جَاءَ بِنَا إِلَى هُنَا.»

<sup>٣</sup> لَكِنَّ زَرْبَابَل وَيَشُوعَ وَرُؤَسَاءِ الْعَشَائِرِ الْآخَرَى رَدُّوا  
عَلَيْهِمْ وَقَالُوا: «لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَسْمَحَ لَكُمْ بِأَنْ تَبْنُوا  
مَعَنَا بَيْتًا لِإِلَهِنَا. فَعَلَيْنَا وَحْدَنَا أَنْ نَبْنِيَ لِلَّهِ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ،  
كَمَا أَمَرَنَا كُورْشُ مَلِكِ فَارِسَ.» <sup>٤</sup> وَكَانَ شَعْبُ تِلْكَ  
الْأَرْضِ يُحَاوِلُ بِذَلِكَ أَنْ يُبْطِئَ هِمَّةَ بَنِي يَهُودَا وَيُخَفِّفُهُمْ  
حَتَّى لَا يَبْنُوا. <sup>٥</sup> وَقَدَّمُوا الرِّشْوَةَ لِلْمَسْؤُولِينَ الْفَرَسِ حَتَّى  
يَقَاوِمُوا التَّيْهُودَ وَيُعِيقُوا خُطَّتَهُمْ. وَاسْتَمَرَّ ذَلِكَ طَوَالَ  
فَتْرَةٍ حُكْمِ الْمَلِكِ كُورْشَ وَإِلَى أَنْ أَصْبَحَ دَارِيُوسُ مَلِكًا  
عَلَى بِلَادِ فَارِسَ.

<sup>٣</sup> وَأَقَامُوا الْمَذْبَحَ عَلَى قَوَاعِدِهِ الْأَصْلِيَّةِ خَوْفًا مِنَ  
الشُّعُوبِ الْمُحِيطَةِ بِهِمْ، وَقَدَّمُوا عَلَيْهِ الذَّبَائِحَ لِلَّهِ صَبَاحًا  
وَمَسَاءً. <sup>٤</sup> وَاحْتَفَلُوا بِعِيدِ السَّقَائِفِ أَيْ كَمَا تَنْصُ الشَّرِيعَةُ،  
وَقَدَّمُوا الْعِدَّةَ الْمَطْلُوبَ مِنَ الذَّبَائِحَ لِكُلِّ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ  
الاحتفال. <sup>٥</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ قَدَّمُوا الذَّبَائِحَ الْمُعْتَادَةَ وَذَّبَائِحَ  
أَوَائِلِ الشُّهُورِ وَكُلَّ أَعْيَادِ اللَّهِ الْمُقَدَّسَةِ، وَكُلَّ شَخْصٍ  
تَبَرَّعَ بِشَيْءٍ لِلَّهِ. <sup>٦</sup> وَبَدَأُوا يُقَدِّمُونَ الذَّبَائِحَ لِلَّهِ اعْتِبَارًا مِنَ  
اليَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ السَّابِقِ، مَعَ أَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا قَدْ  
وَضَعُوا أَسَاسَاتِ هَيْكَلِ اللَّهِ بَعْدُ.

#### إعادة بناء الهيكل

<sup>٧</sup> وَأَعْطُوا مَالًا لِلْبَنَائِينَ وَالتَّجَارِينَ، وَقَدَّمُوا الطَّعَامَ  
وَالشَّرَابَ وَزَيَّتَ الزَّيْتُونِ إِلَى أَهَالِي صِيدَا وَصُورَ لِقَاءِ  
نَقْلِهِمْ خَشَبَ الْأَرْزِ إِلَيْهِمْ مِنْ لُبْنَانَ إِلَى يَافَا عَنْ طَرِيقِ  
الْبَحْرِ، فَقَدْ سَمَحَ لَهُمْ بِذَلِكَ كُورْشُ مَلِكِ فَارِسَ.

<sup>٨</sup> وَفِي الشَّهْرِ الثَّانِي مِنَ السَّنَةِ الثَّانِيَةِ بَدَأَ زَرْبَابَلُ بْنُ شَالْتِيئِيلَ  
وَيَشُوعُ بْنُ يُوْسَادَقَ الْعَمَلُ إِلَى جَانِبِ إِخْوَتِهِمُ الْكَهَنَةِ  
وَاللَّاوِيِّينَ وَجَمِيعِ الَّذِينَ عَادُوا إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ مِنْ  
سَبْيِ بَابِلَ. وَعَيَّنُوا اللَّاوِيِّينَ مِنْ سِنِّ عِشْرِينَ سَنَةً  
فَصَاعِدًا مُشْرِفِينَ عَلَى بِنَاءِ بَيْتِ اللَّهِ.

<sup>٩</sup> وَقَامَ يَشُوعُ وَأَبْنَاؤُهُ وَإِخْوَتُهُ قَدَمِيئِيلَ وَبَثُوهُ بَنُو  
يَهُودَا مَعَ بَنِي حِينَادَادَ وَبَنِيهِمْ وَإِخْوَتِهِمُ اللَّاوِيِّينَ يَنْفَسِ  
وَاجِدَةً لِلْإِشْرَافِ عَلَى الْعَمَالِ الَّذِينَ كَانُوا يَبْنُونَ بَيْتَ  
اللَّهِ. <sup>١٠</sup> وَلَمَّا وَضَعَ الْبَنَّاوُونَ أَسَاسَاتِ هَيْكَلِ اللَّهِ، أَخَذَ  
الْكَهَنَةُ أَمَاكِنَهُمُ الْمُخَصَّصَةَ، وَهُمْ يَرْتَدُّونَ أَثْوَانَهُمْ  
الْكَهَنُوْنِيَّةَ وَيَحْمِلُونَ الْأَبْوَاقَ. وَكَانَ اللَّاوِيُّونَ بَنُو  
آسَافَ يُسَبِّحُونَ اللَّهَ وَهُمْ يَحْمِلُونَ الصُّنُوجَ، كَمَا  
رَتَّبَ دَاوُدُ مَلِكُ بَنِي إِسْرَائِيلَ. <sup>١١</sup> وَرَتَّمُوا بِالتَّنَاوُبِ

أ ٤:٣ عِيدُ السَّقَائِفِ. أَسْبُوعٌ خَاصٌّ مِنْ خَرِيفِ كُلِّ سَنَةٍ يَصْنَعُ  
الْيَهُودُ فِيهِ سَقَائِفَ خَشَبِيَّةٍ وَيَعِيشُونَ فِيهَا مُتَذَكِّرِينَ كَيْفَ جَالَ بَنُو  
إِسْرَائِيلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي الْبُرِّيَّةِ أَيَّامَ مُوسَى. (انظر لاويين ٢٣:٢٤)  
ب ٨:٣ الشَّهْرُ ... الثَّانِيَّةُ. نَحْوَ سَنَةِ ٥٣٦ قَبْلَ الْمِيلَادِ.

ج ١١:٣ بِالتَّنَاوُبِ. كَانَ اللَّاوِيُّونَ يُرَتِّمُونَ مَقْطَعًا مِنَ التَّرْنِيمَةِ، فَيَرْتَدُّ  
الشَّعْبُ هَذَا الْمَقْطَعُ بَعْدَهُمْ. وَالْأَغْلَبُ أَنَّ ذَلِكَ يُنْطَبِقُ عَلَى الْمَزَامِيرِ

## مُقَاوَمَةُ الْيَهُودِ

## فِي عَهْدِ أَحَشْوِيرُوشَ وَأَرْتَحْشَسْتَا

<sup>٦</sup> وفي يَدَايَةِ حُكْمِ الْمَلِكِ أَحَشْوِيرُوشَ، قَدَّمَ أعداءُ الْيَهُودِ شَكْوَى خَطِيئَةٍ ضِدَّ سُكَّانِ يَهُودَا وَمَدِينَةِ الْقُدْسِ. <sup>٧</sup> وفي عَهْدِ أَرْتَحْشَسْتَا مَلِكِ فَارِسَ، كَتَبَ بِشَلَامٍ وَمُتْرَدَاتٍ وَطَبْيِيلٍ وَبَقِيَّةِ جَمَاعَتِهِمْ رِسَالَةً إِلَى أَرْتَحْشَسْتَا. وَكَانَتِ الْوَثِيقَةُ مَكْتُوبَةً بِاللُّغَةِ الْأَرَامِيَّةِ وَمُتْرَجَمَةً.<sup>أ</sup>

<sup>٨</sup> ب وَكَتَبَ رَحُومَ نَائِبِ الْمَلِكِ، وَشَمَشَايَ الْكَاتِبِ، رِسَالَةً إِلَى الْمَلِكِ أَرْتَحْشَسْتَا يُحَرِّضَانِهِ عَلَى يَهُودِ مَدِينَةِ الْقُدْسِ، جَاءَ فِيهَا:

<sup>٩</sup> مِنْ رَحُومَ وَكَيْلِ الْمَلِكِ وَشَمَشَايَ الْكَاتِبِ وَبَقِيَّةِ زُمَلَانِهِمَا الْقَضَاةِ وَالْمَنْدُوبِينَ وَالْمَسْئُولِينَ وَالْفَرَسِ وَالْأَرْكَوِيِّينَ وَالْبَابِلِيِّينَ وَالشُّوشِيِّينَ - أَيْ الْعِيلَايِيِّينَ، <sup>١٠</sup> وَمَنْ بَقِيَّةِ الْأُمَمِ الَّتِي طَرَدَهَا أَسْتَفَرَّ الْعَظِيمُ الشَّهِيرُ مِنْ بِلَادِهَا، وَأَسْكَنَهَا فِي مُدُنِ السَّامِرَةِ وَبَقِيَّةِ الْمُنَاطَقَةِ غَرْبَ نَهْرِ الْفَرَاتِ.

<sup>١١</sup> هَذِهِ نُسْخَةٌ مِنَ الرِّسَالَةِ إِلَى الْمَلِكِ أَرْتَحْشَسْتَا:

إِلَى الْمَلِكِ مِنْ عَبِيدِكَ السَّاكِنِينَ فِي مَنَاطِقَةِ غَرْبِ نَهْرِ الْفَرَاتِ.

<sup>١٢</sup> لَيْكُنْ مَعْلُومًا عِنْدَ الْمَلِكِ أَنَّ الْيَهُودَ الَّذِينَ قَدِمُوا مِنْ عِنْدِكَ قَدْ تَوَجَّهُوا إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ، وَأَنَّهُمْ يَقُومُونَ الْآنَ بِإِعَادَةِ بِنَاءِ الْمَدِينَةِ الْمُتَمَرَّدَةِ الشَّرِيرَةِ، وَيَكْمِلُونَ بِنَاءَ أَسْوَارِهَا وَيُصْلِحُونَ أَسَاسَاتِهَا.

<sup>أ</sup> ٧: بِاللُّغَةِ الْأَرَامِيَّةِ وَمُتْرَجَمَةً. أَوْ كَانَتِ الْوَثِيقَةُ مَكْتُوبَةً بِالْفَارْسِيَّةِ لَكِنْ بِحُرُوفِ أَرَامِيَّةٍ، ثُمَّ تُرْجِمَتْ إِلَى الْأَرَامِيَّةِ.  
<sup>ب</sup> ٨: ٤: يَتَحَوَّلُ النِّصْرُ الْأَصْلِيُّ ابْتِدَاءً بِهَذَا الْعَدَدِ مِنَ اللَّغَةِ الْعِبْرِيَّةِ إِلَى اللَّغَةِ الْأَرَامِيَّةِ، وَحَتَّى نِهَايَةِ ١٨: ٦.

<sup>١٣</sup> فَلَيْكُنْ مَعْلُومًا لَدَى الْمَلِكِ أَنَّهُ إِذَا أُعِيدَ بِنَاءُ الْمَدِينَةِ وَأُكْمِلَتْ أَسْوَارُهَا، فَإِنَّهُمْ سَيَمْتَعُونَ عَنْ دَفْعِ أَيِّ نَوْعٍ مِنَ الضَّرَائِبِ، مِمَّا سَيُلْحِقُ الضَّرَرَ فِي نِهَايَةِ الْأَمْرِ بِالمَصَالِحِ الْمَلِكِيَّةِ.

<sup>١٤</sup> وَحَيْثُ إِنَّا أَكَلْنَا مِلْحَ الْمَلِكِ وَعَاهَدْنَاهُ عَلَى الْوَلَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَلِيْقُ بِنَا أَنْ نَرَى ضَرَرًا يُصِيبُهُ وَنَسْكُتَ. لِذَلِكَ أَرْسَلْنَا هَذِهِ الرِّسَالَةَ لِإِبْلَاغِ الْمَلِكِ بِالْأَمْرِ، <sup>١٥</sup> لِكَيْ يَتِمَّ إِجْرَاءُ بَحْثٍ فِي سِجَلَاتِ آبَائِكَ، فَتُكْشَفَ أَنَّ هَذِهِ الْمَدِينَةَ مَدِينَةٌ مُتَمَرَّدَةٌ تُزْعِجُ الْمُلُوكَ وَالْأَقَالِيمَ، وَأَنَّهَا حَرَّضَتْ عَلَى التَّمَرُّدِ مُنْذُ الْقَدِيمِ، وَلِهَذَا دُمِّرَتْ.

<sup>١٦</sup> كَمَا نُبَلِّغُ الْمَلِكَ أَنَّهُ إِذَا أُعِيدَ بِنَاءُ هَذِهِ الْمَدِينَةِ، وَأُكْمِلَتْ أَسْوَارُهَا، فَلَنْ يَكُونَ لَكَ نَصِيبٌ فِي إِقْلِيمٍ مَا وَرَاءَ نَهْرِ الْفَرَاتِ.

<sup>١٧</sup> فَأَرْسَلَ الْمَلِكُ رِسَالَةً جَوَابِيَّةً يَقُولُ فِيهَا:

إِلَى رَحُومَ نَائِبِ الْمَلِكِ وَشَمَشَايَ الْكَاتِبِ وَبَقِيَّةِ زُمَلَانِهِمَا السَّاكِنِينَ فِي السَّامِرَةِ وَبَقِيَّةِ إِقْلِيمِ مَا وَرَاءَ نَهْرِ الْفَرَاتِ:

سَلَامٌ لَكُمْ ...

<sup>١٨</sup> لَقَدْ قُرِئَتْ وَتُرْجِمَتْ رِسَالَتُكُمْ أَمَامِي. <sup>١٩</sup> وَأُصْدِرْتُ أَمْرًا بِتَقْصِي الْحَقَائِقِ، فَوُجِدْتُ أَنَّ هَذِهِ الْمَدِينَةَ ثَارَتْ عَلَى الْمُلُوكِ مُنْذُ الْقَدِيمِ، وَأَنَّ فِيهَا تَمَرُّدًا وَتَحْرِيبًا إِلَى الْآنِ. <sup>٢٠</sup> وَكَانَ قَدْ حَكَّمَ مَدِينَةَ الْقُدْسِ مُلُوكٌ أَقْوِيَاءُ وَسَيَطَرُوا عَلَى كُلِّ الْإِقْلِيمِ الْوَاقِعِ غَرْبَ نَهْرِ الْفَرَاتِ، وَدَفَعَتْ لَهُمُ الْجَزْيَةَ وَالضَّرْبِيَّةَ.

<sup>٢١</sup> وَالْآنَ أُصْدِرُوا أَمْرًا بِإِقْفَابِ أَوْلَئِكَ الرِّجَالِ الْيَهُودَ عَنِ الْعَمَلِ، فَلَا تُبْنَى هَذِهِ الْمَدِينَةُ ثَانِيَةً إِلَّا بِأَمْرِ مِنِّي. <sup>٢٢</sup> وَلَا تَتَهَاوَنُوا

في تنفيذ هذا الأمر لئلا يسوء الأمر وتضرر  
المصالح الملكية.

### تَوَقَّفَ الْعَمَلُ فِي الْهَيْكَلِ

٢٣ وَحَالَمَا قُرِئَتْ رِسَالَةُ الْمَلِكِ أُرْتَحَشَسْنَا أَمَامَ  
رُحُومَ وَشَمْشَايَ الْكَاتِبِ وَجَمَاعَتِهِمَا، ذَهَبُوا فَوْرًا إِلَى  
الْيَهُودِ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، وَأَوْفَقُوهُمْ عَنِ الْعَمَلِ بِالْقُوَّةِ.  
٢٤ وَتَوَقَّفَ الْعَمَلُ فِي بَيْتِ اللَّهِ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، وَلَمْ  
يُسْتَأْنَفِ الْعَمَلُ إِلَّا فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ مِنْ حُكْمِ دَارِيُوسَ،  
مَلِكِ بِلَادِ فَارَسَ.

وَتَبَّكَ التَّبَّيَانُ حَجِّي وَزَكَرِيَّا بَنُ عَدُوَ لِلْيَهُودِ الَّذِينَ  
فِي يَهُودَا وَمَدِينَةِ الْقُدْسِ بِاسْمِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ. ٢  
ذَلِكَ قَامَ زَرْبَابَلُ بْنُ شَائْتِيئِلَ وَيَشُوعُ بْنُ صَاداقَ وَأَخَذَا  
يَبْنِيانَ بَيْتَ اللَّهِ الَّذِي فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، وَكَانَ يُعَاوَنُهُمَا  
أَنْبِيَاءُ اللَّهِ. ٣ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، جَاءَهُمُ تَنْتَائِي وَالِي إِقْلِيمِ  
غَرْبِ النَّهْرِ وَشَتَرْبُوزَنَائِي وَرِفَاقُهُمَا وَسَأَلُوهُمْ: «مَنْ أَذِنَ  
لَكُمْ بِنَاءَ هَذَا الْبَيْتِ، وَوَضَعَ أُسَاسَاتِهِ؟» ٤ ثُمَّ سَأَلُوهُمْ:  
«مَا هِيَ أَسْمَاءُ الرِّجَالِ الَّذِينَ يَبْنُونَ هَذَا الْبِنَاءَ؟»

٥ لَكِنَّ عَيْنَ اللَّهِ كَانَتْ تَسْهَرُ عَلَى رِعَايَةِ شُيُوخِ  
الْيَهُودِ، فَلَمْ يُوقِفُوهُمْ عَنِ الْعَمَلِ فِيمَا أُرْسِلُوا عَنْ الْأَمْرِ  
إِلَى دَارِيُوسَ، مُنْتَظِرِينَ أَمْرًا خَطِيئًا مِنْهُ حَوْلَ هَذَا الْأَمْرِ.  
٦ وَهَذِهِ نُسَخَةٌ عَنِ الرِّسَالَةِ الَّتِي بَعَثَ بِهَا تَنْتَائِي وَالِي  
الإقْلِيمِ الْوَاقِعِ غَرْبَ نَهْرِ الْفُرَاتِ وَشَتَرْبُوزَنَائِي وَرِفَاقُهُمَا  
وَمُفْتَشُو إِقْلِيمِ مَا وَرَاءَ نَهْرِ الْفُرَاتِ الَّذِينَ أُرْسِلُوا رِسَالَةً  
إِلَى الْمَلِكِ دَارِيُوسَ. ٧ وَقَدْ أُرْسِلُوا إِلَيْهِ تَقْرِيرًا هَذَا  
نَصُّهُ:

إِلَى الْمَلِكِ دَارِيُوسَ، تَحِيَّةً وَسَلَامًا!

٨ لَيْكُنْ مَعْلُومًا أَنَّنَا ذَهَبْنَا إِلَى إِقْلِيمِ يَهُودَا،  
حَيْثُ يَبْنِي هَيْكُلَ اللَّهِ الْعَظِيمِ بِحِجَارَةٍ  
صَخْمَةٍ، وَتَوْضَعُ أُلُوحَ خَشَبِيَّةٍ فِي الْجُدْرَانِ.  
وَيَجْرِي هَذَا الْعَمَلُ بِاجْتِهَادٍ وَيَتَقَدَّمُ بِسُرْعَةٍ  
عَلَى أَيْدِيهِمْ. ٩ فَحَقَّقْنَا مَعَ هَؤُلَاءِ الشُّيُوخِ  
وَسَأَلْنَاهُمْ: «مَنْ أَذِنَ لَكُمْ بِنَاءَ هَذَا الْبَيْتِ،

وَوَضَعَ أُسَاسَاتِهِ؟» ١٠ كَمَا سَأَلْنَاهُمْ عَنْ  
أَسْمَائِهِمْ لِكَيْ نُبَلِّغَكَ بِهَا وَنَكْتُبَ لَكَ أَسْمَاءَ  
قَادَتِهِمْ.  
١١ فَأَجَابُوا:

«نَحْنُ عِبِيدُ إِلَهِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،  
وَنَحْنُ نُعِيدُ بِنَاءَ هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي بَنَاهُ وَأَكْمَلَهُ  
أَخَذَ الْمُلُوكُ الْعُظَمَاءُ قَبْلَ سِنِينَ طَوِيلَةٍ. ١٢ أَبَاوُنَا  
أَغْضَبُوا إِلَهَ السَّمَاوَاتِ، فَهَزَمُوا أَمَامَ الْمَلِكِ  
الْكِلْدَانِيِّ نَبُوخَذَنْصَرَّ الَّذِي هَدَمَ هَذَا الْبَيْتَ  
وَسَيَّ الشَّعْبَ إِلَى بَابِلَ. ١٣ وَلَكِنَّ الْمَلِكَ  
كُورْشَ أَصْدَرَ فِي السَّنَةِ الْأُولَى مِنْ حُكْمِهِ  
أَمْرًا بِإِعَادَةِ بِنَاءِ بَيْتِ اللَّهِ. ١٤ أَمَّا الْآيَةُ الذَّهَبِيَّةُ  
وَالْفِضِّيَّةُ الْخَاصَّةُ بِبَيْتِ اللَّهِ الَّتِي اسْتَوْلَى عَلَيْهَا  
نَبُوخَذَنْصَرُّ مِنَ الْهَيْكَلِ الَّذِي فِي مَدِينَةِ  
الْقُدْسِ وَوَضَعَهَا فِي هَيْكَلِ بَابِلَ، فَقَدْ أَخْرَجَهَا  
الْمَلِكُ كُورْشُ مِنْ هَيْكَلِ بَابِلَ وَأَعْطَاهَا لِرَجُلٍ  
عَيْنُهُ وَالِيَا اسْمُهُ شَيْشْبَصَرُّ.»

١٥ وَقَالَ كُورْشُ لِشَيْشْبَصَرَّ: «خُذْ هَذِهِ  
الْآيَةَ وَعُدْ بِهَا إِلَى الْهَيْكَلِ الَّذِي فِي مَدِينَةِ  
الْقُدْسِ، وَأَعِدْ بِنَاءَ بَيْتِ اللَّهِ فِي مَكَانِهِ.»  
١٦ فَجَاءَ شَيْشْبَصَرُّ، وَوَضَعَ أُسَاسَاتِ بَيْتِ  
اللَّهِ الَّذِي فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، وَمُنْذُ ذَلِكَ الْوَقْتِ  
إِلَى الْآنَ كَانَ الْبِنَاءُ يَجْرِي، لَكِنَّهُ لَمْ يَكْتَمِلْ  
بَعْدُ.

١٧ فَإِذَا شَاءَ الْمَلِكُ، فَلْيَأْمُرْ بِالرُّجُوعِ إِلَى  
السَّجَلَاتِ الْمَلِكِيَّةِ فِي بَابِلَ، لِلتَّأْكِدِ مِنْ أَنَّ  
الْمَلِكَ كُورْشَ كَانَ قَدْ أَصْدَرَ أَمْرًا بِإِعَادَةِ بِنَاءِ  
بَيْتِ اللَّهِ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، وَلِيُبَلِّغَنَا الْمَلِكُ بِمَا  
يَرَاهُ مُنَاسِبًا فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ.

### أَمْرٌ مِنَ الْمَلِكِ دَارِيُوسَ

٦ جِينَيْدُ، أَصْدَرَ الْمَلِكُ دَارِيُوسُ أَمْرًا بِالْبَحْثِ فِي  
السَّجَلَاتِ الْمَحْفُوظَةِ فِي بَابِلَ. ٢ فَتَمَّ الْعُثُورُ فِي

أَحْمَثًا، مَقَرَّ الْمَلِكُ فِي إِقْلِيمِ مَادِي، عَلَى مَخْطُوطَةٍ كَتَبَ فِيهَا:

هَذِهِ مُذَكَّرَةٌ...<sup>٣</sup> فِي السَّنَةِ الْأُولَى مِنْ حُكْمِ الْمَلِكِ كُورَشَ، أَسَدَرَ الْمَلِكُ الْأَمْرَ الْقَائِي حَوْلَ بَيْتِ اللَّهِ الَّذِي فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ:

لِيُبْنَئَ الْبَيْتُ الَّذِي كَانَتْ تُقَدَّمُ الذَّبَائِحُ فِيهِ، وَلِيُوضَعَ أَسَاسَاتُهُ، وَلِيَكُنَّ ارْتِفَاعُهُ سِتِّينَ ذِرَاعاً وَعَرْضُهُ سِتِّينَ ذِرَاعاً.<sup>٤</sup> بِثَلَاثِ طَبَقَاتٍ مِنَ الْحِجَارَةِ الضَّخْمَةِ وَطَبَقَةٍ مِنَ الْأَلْوَابِ الْخَشَبِيَّةِ. عَلَى أَنْ تُدْفَعَ نَفَقَاتُ الْبِنَاءِ مِنَ الْخَزِينَةِ الْمَلَكِيَّةِ.<sup>٥</sup> وَكُلُّ الْأُونِي الذَّهَبِيَّةِ وَالْفِضِّيَّةِ الَّتِي سَلَبَهَا نَبُوخَذَنَاصَّرُ مِنْ مَدِينَةِ الْقُدْسِ وَأَحْضَرَهَا إِلَى بَابِلَ، تُرَدُّ إِلَى مَكَانِهَا فِي الْهَيْكَلِ الَّذِي فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، وَتُوضَعُ فِي بَيْتِ اللَّهِ.

<sup>٦</sup>وَالآنَ يَا تَنْثَائِي، وَالْيَاقْلِيمِ غَرْبَ نَهْرِ الْفُرَاتِ وَشَتْرَبُوزَنَائِي وَرِفَاقَهُمُ الْمَسْئُولِينَ هُنَاكَ، دَعُوهُمْ وَشَانَهُمْ.<sup>٧</sup> وَلَا تَتَدَخَّلُوا فِي عَمَلِ بِنَاءِ بَيْتِ اللَّهِ. وَدَعُوا وَالْيَاقْلِيمِ الْيَهُودَ وَشُيُوخَهُمْ يُعِيدُوا بِنَاءَ بَيْتِ اللَّهِ فِي مَوْقِعِهِ الْأَصْلِيِّ.

<sup>٨</sup>وَأَنَا أُصَدِّرُ هَذَا الْأَمْرَ حَوْلَ مَا يَتَّبِعِي أَنْ تَفْعَلُوهُ لِشُيُوخِ الْيَهُودِ هَؤُلَاءِ مِنْ أَجْلِ بِنَاءِ بَيْتِ اللَّهِ: تُدْفَعُ جَمِيعُ نَفَقَاتِ هَؤُلَاءِ الرِّجَالِ مِنَ الْخَزِينَةِ الْمَلَكِيَّةِ، مِنَ الضَّرَائِبِ الْمُسْتَوْفَاةِ مِنْ إِقْلِيمِ غَرْبِ نَهْرِ الْفُرَاتِ، حَتَّى لَا يَتَوَقَّفُوا عَنِ الْعَمَلِ.<sup>٩</sup> أَعْطُوهُمْ كُلَّ مَا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ مِنَ الْفَيْرَانِ وَالْكَبَاشِ وَالْحِمَالِ لِلذَّبَائِحِ الْمُقَدَّمَةِ

لِلَّهِ السَّمَاوَاتِ، وَكُلَّ مَا يَطْلُبُهُ الْكَهَنَةُ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ مِنْ قَمْحٍ وَمِلْحٍ وَنَبِيذٍ وَزَيْتٍ، يَوْمًا فَيَوْمًا دُونَ تَقْصِيرٍ،<sup>١٠</sup> لِكَيْ يُقَدِّمُوا ذَبَائِحَ يُسَرُّ بِهَا إِلَهُ السَّمَاءِ، وَيُصَلُّوا مِنْ أَجْلِ حَيَاةِ الْمَلِكِ وَبَنِيهِ.<sup>١١</sup> وَهَآ أَنَا أُصَدِّرُ أَيْضًا أَمْرًا بِأَنْ يُقْلَعَ لَوْحُ خَشَبٍ مِنْ بَيْتِ كُلِّ شَخْصٍ يُخَالِفُ أَوَامِرِي هَذِهِ، وَيُعْلَقَ عَلَيْهِ وَيُخَرَّبَ بَيْتُهُ بِسَبَبِ ذَلِكَ.<sup>١٢</sup> وَلَيْتَ اللَّهِ الَّذِي جَعَلَ اسْمَهُ يَسْكُنُ هُنَاكَ يُدْزِئَ أَيَّ مَلِكٍ أَوْ شَعْبٍ يُحَاوِلُ أَنْ يَهْدِمَ بَيْتَ اللَّهِ الَّذِي فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ. صَدَرَ هَذَا الْأَمْرُ عَنِّي أَنَا دَارِيُوسُ، فَلْيَتِمَّ تَنْفِيذُهُ بِدِقَّةٍ وَسُرْعَةٍ.

### إِكْمَالُ بِنَاءِ الْهَيْكَلِ

<sup>١٣</sup>وَيَحْسَبُ رِسَالَةَ الْمَلِكِ دَارِيُوسَ هَذِهِ، بَذَلَ تَنْثَائِي وَالْيَاقْلِيمِ غَرْبَ نَهْرِ الْفُرَاتِ وَشَتْرَبُوزَنَائِي وَرِفَاقَهُمَا كُلَّ جُهِدِهِمْ لَتَنْفِيذِ مَا أَمَرَ بِهِ الْمَلِكُ.<sup>١٤</sup> وَاسْتَمَرَ شُيُوخُ الْيَهُودِ وَقَادَتُهُمْ فِي الْبِنَاءِ بِبَجَاحٍ حَسَبَ بُيُوتِهِمْ حَجَّيَ وَزَكَرِيَّا بْنَ عَدُوٍّ، وَأَكْمَلُوهُ حَسَبَ أَمْرِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ وَأَمْرِ كُورَشَ وَدَارِيُوسَ ارْتَحَشَسْتَا، مَلُوكِ فَارِسَ.<sup>١٥</sup> وَقَدْ اكْتَمَلَ بِنَاءُ هَذَا الْبَيْتِ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ مِنْ شَهْرِ آذَارَ فِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ مِنْ حُكْمِ الْمَلِكِ دَارِيُوسَ.

<sup>١٦</sup>ثُمَّ كَرَسَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنَ الْكَهَنَةِ وَاللَّوِيِّينَ وَبَنِيَّةِ الْعَائِدِينَ مِنَ السَّبْيِ بَيْتَ اللَّهِ بِفَرَحٍ.<sup>١٧</sup> وَقَدَّمُوا فِي احْتِفَالٍ تَكَرَّسَ بَيْتَ اللَّهِ مِئَةَ ثَوْرٍ وَمِئَتَيْ كَبْشٍ وَأَرْبَعَ مِئَةَ حَمَلٍ. كَمَا قَدَّمُوا اثْنَيْ عَشَرَ تَيْسًا عَلَى عَدَدِ قَبَائِلِ شَعْبِ اللَّهِ، ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ عَنْهُمْ جَمِيعًا.<sup>١٨</sup> وَعَيَّنُوا الْكَهَنَةَ فِي فِرْقِهِمُ الْخَاصَّةَ وَاللَّوِيِّينَ فِي فِرْقِهِمُ الْخَاصَّةَ مِنْ أَجْلِ خِدْمَةِ اللَّهِ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ مُوسَى.

أ<sup>١</sup>: ٣ ذِرَاع. وحدة لقياس الطولي تعادل أربعة وأربعين سبيتمراً ونصفاً (وهي الذراع الفصيرة). أو تعادل اثنين وخمسين سبيتمراً (وهي الذراع الطويلة - الرسمية). والأغلب أن القياس هنا، وفي بقية أبعاد المسكن المقدس ثم الهيكل وأثاثها وقصر سليمان، هو بالذراع الطويلة.

ب<sup>١</sup>: ١٧ ذَبِيحَةٌ خَطِيئَةٌ. وهي ذبيحة كانت تقدم لله من أجل التطهير من الخطية. كانت هذه الذبيحة رمزاً لذبيحة المسيح حيث صار هو ذبيحة خطية عن جميع البشر. (انظر ٢ كورنثوس ٥: ٢١)

## فَصَحَّ عَامَ خَمْسٍ مِئَةٍ وَعَشْرَةٍ

<sup>١٩</sup> وَاحْتَفَلَ الْعَائِدُونَ مِنَ السَّبْيِ بِعِيدِ الْفِصْحِ بَ فِي الرَّابِعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ. <sup>٢٠</sup> لِأَنَّ جَمِيعَ الْكَهَنَةِ كَانُوا قَدْ طَهَّرُوا أَنْفُسَهُمْ. وَكَانَ اللَّاوِيُّونَ جَمِيعًا طَاهِرِينَ، فَذَبَحُوا حَمَلَ الْفِصْحِ عَنْ كُلِّ الَّذِينَ عَادُوا مِنَ السَّبْيِ، وَعَنْ إِخْوَتِهِمُ الْكَهَنَةِ، وَعَنْ أَنْفُسِهِمْ. <sup>٢١</sup> وَأَكَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْعَائِدُونَ مِنَ السَّبْيِ مِنْ وَلِيمَةِ الْفِصْحِ مَعَ كُلِّ الَّذِينَ انْضَمُّوا إِلَيْهِمْ بَعْدَ أَنْ انْفَضَّلُوا عَنْ نَجَاسَةِ أُمِّ الْأَرْضِ لِيَعْبُدُوا اللَّهَ، إِلَهَ إِسْرَائِيلَ. <sup>٢٢</sup> وَاحْتَفَلُوا بِعِيدِ الْخُبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمِرَةِ لِمُدَّةِ سَبْعَةِ أَيَّامٍ بِفَرْحٍ كَبِيرٍ، لِأَنَّ اللَّهَ فَرَّحَهُمْ وَأَمَلَ قَلْبَ مَلِكِ أَشُورَ إِلَيْهِمْ، فَسَاعَدَهُمْ فِي بِنَاءِ بَيْتِ اللَّهِ، إِلَهَ إِسْرَائِيلَ.

## عَزْرَا فِي مَدِينَةِ الْقُدُسِ

**٧** بَعْدَ هَذِهِ الْأَحْدَاثِ، وَفِي عَهْدِ أَرْتَحَشَسْتَا مَلِكِ فَارِسَ، وَصَلَ عَزْرَا مِنْ بَابِلَ إِلَى مَدِينَةِ الْقُدُسِ. وَعَزْرَا هُوَ ابْنُ سَرَايَا بْنِ عَزْرِيَّا بْنِ جَلْتَايَا<sup>٢</sup> بْنِ شَلُومَ بْنِ صَادُوقَ بْنِ أَخِيطُوبَ<sup>٣</sup> بْنِ أَمْرِيَا بْنِ عَزْرِيَّا بْنِ مَرَايُوثَ<sup>٤</sup> بْنِ زَرْحِيَا بْنِ عَزْرِي بْنِ بُقْيَ<sup>٥</sup> بْنِ أَبِيشُوعَ بْنِ فِينَحَاسَ بْنِ أَلْعَازَارَ بْنِ هَارُونَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ.

<sup>٦</sup> وَكَانَ عَزْرَا هَذَا الَّذِي جَاءَ مِنْ بَابِلَ، مُعَلِّمًا ضَلِيعًا بِشَرِيعَةِ مُوسَى الَّتِي أَعْطَاهُ إِيَّاهَا اللَّهُ، إِلَهَ إِسْرَائِيلَ. وَقَدْ لَبَّى الْمَلِكُ لِعَزْرَا كُلَّ مَا طَلَبَهُ مِنْهُ، حَيْثُ إِنَّ يَدَ إِلَهِهِ كَانَتْ مَعَهُ وَتُعِينُهُ. <sup>٧</sup> وَصَدَعَ قَوْمَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مَعَ بَعْضِ الْكَهَنَةِ وَاللَّاوِيِّينَ وَالْمُرْتَمِينَ وَحُرَّاسِ الْبُيُوتِ

<sup>١٩:٦</sup> يُعَوِّدُ النَّصِّ الْأَصْلِي ابتداءً بهذا العدد من اللَّغَةِ الْآرَامِيَّةِ إِلَى اللَّغَةِ الْعَبْرِيَّةِ، وَكَانَ قَدْ تَحَوَّلَ النَّصُّ إِلَى اللَّغَةِ الْآرَامِيَّةِ مِنْ بَدَايَةِ ٨:٤ وَحَتَّى نِهَاجَةِ ١٨:٦ مِنْ كِتَابِ عَزْرَا.

<sup>١٩:٦-٦٥</sup> **فِصْحٌ.** أَي «عُثُور». وَهُوَ ذَكَرَى خُرُوجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَبْدِيَّةِ فِي مِصْرَ. يَحْتَفَلُ بِهِ الْيَهُودُ فِي الرَّبِيعِ وَيَتَنَاوَلُونَ دِيحَةً خَاصَّةً. انْظُرْ تَقْنِيَةَ ١٦:١-٦. وَيَرْتَبِطُ ذَلِكَ عِنْدَ الْمَسِيحِيِّينَ بِمَوْتِ الْمَسِيحِ وَاقِيَامَتِهِ. انْظُرْ ١ كُورِنْثُوسَ ٥:٧. (أَيْضًا فِي بَقِيَّةِ هَذَا الْفَصْلِ)

<sup>٢٢:٦٤</sup> **عِيدُ الْخُبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمِرِ.** أَوْ «عِيدُ الْفَطِيرِ». وَهُوَ الْيَوْمُ الَّذِي يَلِي عِيدَ الْفِصْحِ مُبَاشَرَةً، وَامْتَرَجَ بِهِ مَعَ مَرُورِ الْوَقْتِ. يَأْكُلُ فِيهِ الْيَهُودُ خُبْزًا بِلَا خَمِيرَةٍ وَأَعْشَابًا مُرَّةً ذَكَرَى خُرُوجِهِمُ السَّرِيعَ مِنْ مِصْرَ. انْظُرْ تَقْنِيَةَ ١٦:٣-١. وَيُشِيرُ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ إِلَى الطَّهَارَةِ وَالتَّقَوُّةِ وَالْإِخْلَاصِ. (انْظُرْ ١ كُورِنْثُوسَ ٨:٥)

وَحُدَّامِ الْهَيْكَلِ، إِلَى مَدِينَةِ الْقُدُسِ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ مِنْ حُكْمِ الْمَلِكِ أَرْتَحَشَسْتَا. <sup>٨</sup> وَوَصَلَ عَزْرَا إِلَى مَدِينَةِ الْقُدُسِ فِي الشَّهْرِ الْخَامِسِ مِنَ السَّنَةِ السَّابِعَةِ لِحُكْمِ الْمَلِكِ. <sup>٩</sup> وَكَانَ قَدْ غَادَرَ بَابِلَ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ، فَوَصَلَ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْخَامِسِ، لِأَنَّ يَدَ إِلَهِهِ الْكَرِيمَةِ كَانَتْ مَعَهُ. <sup>١٠</sup> فَقَدْ كَانَ عَزْرَا قَدْ هَيَّأَ قَلْبَهُ لِدِرَاسَةِ شَرِيعَةِ اللَّهِ وَالْعَمَلِ بِهَا، وَلِتُعَلِّمَ وَصَايَا اللَّهِ وَفَرَائِضِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ.

## رِسَالَةُ الْمَلِكِ أَرْتَحَشَسْتَا إِلَى عَزْرَا

<sup>١١</sup> وَهَذِهِ نُسْخَةُ مِنَ الرِّسَالَةِ الَّتِي أَعْطَاهَا الْمَلِكُ أَرْتَحَشَسْتَا إِلَى عَزْرَا الْكَاهِنِ وَالْمُعَلِّمِ، مُعَلِّمِ الْأُمُورِ الْمُخْتَصَّةِ بِوَصَايَا اللَّهِ وَفَرَائِضِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ:

<sup>١٢</sup> مِنْ أَرْتَحَشَسْتَا مَلِكِ الْمُلُوكِ إِلَى عَزْرَا الْكَاهِنِ مُعَلِّمِ شَرِيعَةِ إِلَهِ السَّمَاءِ.

سَلَامٌ لَكَ ...

<sup>١٣</sup> فَإِنِّي أُصْدِرُ أَمْرِي بِأَنْ يَرْجِعَ إِلَى مَدِينَةِ الْقُدُسِ كُلُّ مَنْ شَاءَ فِي مَمْلَكَتِي مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَوْ كَهَنَتِهِمْ أَوْ اللَّاوِيِّينَ. <sup>١٤</sup> الْأَنْكَ مُرْسَلٌ مِنَ الْمَلِكِ وَمُسْتَشَارِيهِ السَّبْعِ لَتَرَى مَدَى طَاعَةِ بَنِي يَهُودَا لِشَرِيعَةِ إِلَهِكَ الَّتِي أَنْتَ ضَلِيعٌ بِهَا. <sup>١٥</sup> وَخُذْ مَا تَبَرَّعَ بِهِ الْمَلِكُ وَمُسْتَشَارُوهُ لِإِلَهِ إِسْرَائِيلَ السَّاكِنِ فِي الْقُدُسِ مِنَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ. <sup>١٦</sup> وَخُذْ مَعَكَ أَيْضًا كُلَّ مَا تَسْتَطِيعُ الْحُصُولَ عَلَيْهِ مِنَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ فِي كُلِّ إِقْلِيمِ بَابِلَ، مَعَ تَبَرُّعَاتِ الشَّعْبِ وَالْكَهَنَةِ لِبَيْتِ إِلَهِهِمْ فِي مَدِينَةِ الْقُدُسِ.

<sup>١٧</sup> وَخَصَّصْ هَذَا الْمَالَ لِشِرَاءِ ثِيَارٍ وَكِبَاشٍ وَحِمَلَانٍ وَمَا يُرَافِقُهَا مِنْ تَقْدِمَاتِ الْحُبُوبِ وَالسَّكْبِ، وَقَدِّمَهَا عَلَى مَذْبَحِ هَيْكَلِ إِلَهِكَ

<sup>١٩:٧</sup> يَتَحَوَّلُ النَّصُّ الْأَصْلِي ابتداءً بهذا العدد مِنَ اللَّغَةِ الْعَبْرِيَّةِ إِلَى اللَّغَةِ الْآرَامِيَّةِ، وَحَتَّى نِهَاجَةِ الْعَدَدِ ٢٦.



## عَزْرَا يُسَبِّحُ اللَّهَ

٢٧ د الْحَمْدُ لِلَّهِ، إِلَهَ آبَائِنَا

الَّذِي رَغَبَ الْمَلِكُ فِي تَكْرِيمِ نِسْتِ اللَّهِ فِي

مَدِينَةِ الْقُدْسِ،

٢٨ وَأَظْهَرَ لِي مَحَبَّتَهُ الْفَائِتَةَ

أَمَامَ الْمَلِكِ وَمُسْتَشَارِيهِ وَكُلِّ كِبَارِ مَسْئُولِيهِ.

فَتَسَبَّحْتُ لِأَنَّ يَدَ إِلَهِي كَانَتْ تُعِينُنِي.

وَجَمَعْتُ قَادَةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

لِلذَّهَابِ مَعِيَ إِلَى الْقُدْسِ.

## الْعَائِدُونَ مَعَ عَزْرَا

هَذِهِ أَسْمَاءُ رُؤَسَاءِ الْعَشَائِرِ الَّذِينَ أَتَوْا مَعِيَ مِنْ  
 بَابِلَ إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ، مَعَ نَسَبِهِمْ فِي فِتْرَةِ  
 حُكْمِ أَرْتَحْشَسْتَا: ٢ مِنْ بَنِي فِينَحَاسَ جَرَشُومَ. وَمِنْ  
 بَنِي إِثَامَارَ دَانْيَالُ. وَمِنْ بَنِي دَاوُدَ حَطُّوشُ مِنْ بَنِي  
 شَكْنِيَا. ٣ وَمِنْ بَنِي فَرَعُوشَ زَكَرِيَّا وَمَعَهُ مِئَةٌ وَخَمْسُونَ  
 رَجُلًا مُسَجَّلًا. ٤ وَمِنْ بَنِي فَحَتَّ مُوَابُّ إِلِيهوعَيْنَايَ  
 بَنُ زَرْجَا وَمَعَهُ مِئَتَا رَجُلٍ. ٥ وَمِنْ بَنِي زَتَوَ شَكْنِيَا بَنُ  
 يَحْزَيْلَ وَمَعَهُ ثَلَاثُ مِئَةِ رَجُلٍ. ٦ وَمِنْ بَنِي عَادِينَ  
 عَايِدُ بَنُ يُونَاثَانَ وَمَعَهُ خَمْسُونَ رَجُلًا. ٧ وَمِنْ بَنِي  
 عِيلَامَ يَشَعِيَا بَنُ عَفْلِيَا وَمَعَهُ سَبْعُونَ رَجُلًا. ٨ وَمِنْ بَنِي  
 شَفْقَطِيَا زَبْدِيَا بَنُ مِيخَائِيلَ وَمَعَهُ ثَمَانُونَ رَجُلًا. ٩ وَمِنْ  
 بَنِي يُوَابَّ عُوْبَدِيَا بَنُ يَحْيِيئِيلَ وَمَعَهُ مِئَتَانِ وَثَمَانِيَةُ عَشَرَ  
 رَجُلًا. ١٠ وَمِنْ بَنِي بَانِي شَلُومِيثَ بَنُ يَشْفِيَا وَمَعَهُ مِئَةٌ  
 وَسِتُونَ رَجُلًا. ١١ وَمِنْ بَنِي بَابَايَ زَكَرِيَّا بَنُ بَابَايَ وَمَعَهُ  
 ثَمَانِيَةُ وَعِشْرُونَ رَجُلًا. ١٢ وَمِنْ بَنِي عَزْرَجَدَ يُوَحْنَانُ بَنُ  
 هِقَاطَانَ وَمَعَهُ مِئَةٌ وَعِشْرَةُ رَجَالٍ. ١٣ مِنْ بَنِي أَدُونِيَقَامَ،  
 وَهَذِهِ أَسْمَاءُ آخَرِهِمْ: أَلِفْقَاطُ وَيَعْيِيئِيلُ وَشَمْعِيَا وَمَعَهُمْ  
 سِتُونَ رَجُلًا. ١٤ وَمِنْ بَنِي بَعُوَايَ عُوَتَايَ وَزَبُودَ وَمَعَهُمَا  
 سَبْعُونَ رَجُلًا.

فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ. ١٨ وَتَصَرَّفَ بِمَا يَتَّبَعِي مِنَ  
 الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ كَمَا تَسْتَحْسِنُ أَنْتَ وَرِفَاقُكَ  
 الْبَهُودَ حَسَبَ مَشِيئَةِ إِلَهُكُمْ. ١٩ وَأَمَّا الْآيَةُ الَّتِي  
 أُعْطِيتَ لَكَ مِنْ أَجْلِ خَدَمَاتِ بَيْتِ إِلَهِكَ،  
 فَضَعُوهَا فِي حَضْرَةِ إِلَهِ مَدِينَةِ الْقُدْسِ. ٢٠ وَفِي  
 مَا يَتَعَلَّقُ بِبَقِيَّةِ الْأُمُورِ اللَّازِمَةِ لِبَيْتِ إِلَهِكَ،  
 الَّتِي تَقَعُ ضِمْنَ مَسْئُولِيَّتِكَ، يُمَكِّنُكَ تَوْفِيرُهَا  
 مِنَ الْخَزِينَةِ الْمَلِكِيَّةِ. ٢١ كَمَا أَمُرُ أَنَا الْمَلِكُ  
 أُرْتَحِشْسْتَا كُلُّ أَمْنَاءِ الْخَزِينَةِ فِي إِقْلِيمِ غَرْبِ  
 نَهْرِ الْفُرَاتِ بِأَنْ يُقَدِّمُوا لِعَزْرَا الْكَاهِنِ وَمُعَلِّمِ  
 شَرِيعَةِ إِلَهِ السَّمَاءِ كُلَّ مَا يَطْلُبُهُ قَوْرًا وَمِنْ دُونِ  
 تَوَانٍ. ٢٢ فَلْيُعْطَ حَتَّى مِئَةِ قِنْطَارٍ مِنَ الْفِضَّةِ،  
 وَمِئَةِ كَيْسٍ مِنَ الصَّمْعِ، وَمِئَةِ صَفِيحَةٍ مِنَ  
 التِّبْيِذِ، وَمِئَةِ صَفِيحَةٍ مِنَ زَيْتِ الرُّيُونِ. وَلْيَأْخُذْ  
 مِنَ الْمِلْحِ قَدْرَ مَا يَشَاءُ. ٢٣ فَلْيَتِمَّ تَنْفِذُ كُلِّ  
 مَا أَمَرَ بِهِ إِلَهُ السَّمَاءِ مِنْ أَجْلِ هَيْكَلِهِ بِسُرْعَةٍ  
 وَيُسْكِلْ كَامِلًا، لِئَلَّا يَأْتِيَ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى  
 مَمْلَكَةِ الْمَلِكِ وَبَنِيهِ.

٢٤ وَنُعَلِّمُكُمْ أَنَّهُ يُمْنَعُ اسْتِيفَاءُ أَيِّ نَوْعٍ  
 مِنْ أَنْوَاعِ الضَّرَائِبِ مِنَ الْكَهَنَةِ وَاللَّوِيِّينَ  
 وَالْمُرْتَبِينَ وَخُرَّاسِ الْبَوَابِ وَخُدَّامِ الْهَيْكَلِ  
 وَأَيِّ عَامِلٍ آخَرَ فِي بَيْتِ اللَّهِ. ٢٥ وَفُمْ أَنْتَ يَا  
 عَزْرَا، بِالْإِسْتِعَانَةِ بِحِكْمَةِ إِلَهِكَ الَّتِي تَمْلِكُهَا،  
 فِي تَعْيِينِ قَضَاةٍ وَحُكَّامٍ يَقْضُونَ بَيْنَ شُكَايَ  
 إِقْلِيمِ غَرْبِ نَهْرِ الْفُرَاتِ، أَيْ كُلِّ الَّذِينَ يَعْرِفُونَ  
 شَعَائِرَ إِلَهُكُمْ. وَعَلِّمَهَا لِكُلِّ مَنْ لَا يَعْرِفُهَا. ٢٦  
 وَأَنْزِلْ حُكْمًا سَرِيعًا وَشَدِيدًا بِكُلِّ مَنْ لَا  
 يُطِيعُ شَرِيعَةَ إِلَهِكَ وَشَرِيعَةَ الْمَلِكِ، إِمَّا بِالْمَوْتِ  
 أَوْ بِالْفَنَاءِ أَوْ بِالْقَرَامَةِ أَوْ بِالْحَبْسِ.

أ ٢٢:٧ قِنْطَار. حرفياً «كيكار» غُمْلَةٌ قَدِيمَةٌ، وَوَحْدَةُ قِيَاسٍ

لِلوَزْنِ تَعَادِلُ نَحْوِ أَرْبَعَةِ وَثَلَاثِينَ كِيلُوْغَرَامًا.

ب ٢٢:٧ كَيْس. حرفياً «كُر». وَهِيَ وَحْدَةُ قِيَاسٍ لِلْمَكَائِيلِ تَعَادِلُ  
 نَحْوَ مِائَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ لِتْرًا. (أَيْضًا فِي الْعَدَدِ ٣٨)

ج ٢٢:٧ صَفِيحَةٍ. حرفياً «بَث». وَهِيَ وَحْدَةُ قِيَاسٍ لِلْمَكَائِيلِ  
 السَّائِلَةِ تَعَادِلُ نَحْوَ ثَلَاثَةِ وَعِشْرِينَ لِتْرًا.

د ٢٢:٧ يُعَوِّدُ النَّصْرَ الْأَصْلِيَّ ابْتِدَاءً بِهَذَا الْعَدَدِ مِنَ اللَّغَةِ الْآرَامِيَّةِ إِلَى  
 اللَّغَةِ الْعَبْرِيَّةِ، وَكَانَ قَدْ تَحَوَّلَ النَّصْرُ إِلَى اللَّغَةِ الْآرَامِيَّةِ مِنْ بِدَايَةِ ١٢  
 وَحَتَّى نِهَآيَةِ ٢٦ مِنْ هَذَا الْفَصْلِ.

## العودة إلى مدينة القدس

ثُمَّ قُلْتُ لِلْكَهَنَةِ: «أَنْتُمْ مُكَرَّشُونَ  
لِلَّهِ، وَهَذِهِ الْآيَةُ مُكَرَّسَةٌ لَهُ أَيْضًا. وَالْفِضَّةُ وَالذَّهَبُ هِيَ  
تَقْدِمَاتٌ لِإِلَهِ آبَائِكُمْ.»<sup>٢٨</sup> فَاحْرُسُوهَا بِعِنَايَةٍ إِلَى أَنْ تَرْتَوْهَا  
أَمَامَ قَادَةِ الْكَهَنَةِ وَاللَّاوِيِّينَ وَقَادَةِ عَشَائِرِ شَعْبِ اللَّهِ فِي  
مَدِينَةِ الْقُدْسِ، فِي غُرْفِ بَيْتِ اللَّهِ.»

<sup>٢٩</sup> فَاخَذَ الْكَهَنَةُ وَاللَّاوِيُّونَ الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ الَّتِي  
وُزِنَتْ لِكَيْ يُحْضَرُوهَا إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ، إِلَى هَيْكَلِ  
إِلَهِنا.

<sup>٣٠</sup> وَغَادَرْنَا نَهْرَ أَهْوَا فِي الثَّانِي عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ  
لِلذَّهَابِ إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ. وَكَانَ إِلَهُنا مَعَنَا، فَحَمَانَا  
طَوَالَ الرَّحْلَةِ مِنْ قُوَّةِ أَعْدَائِنَا وَكَمَائِنِ قُطَاعِ الطَّرِيقِ.  
<sup>٣١</sup> وَوَصَلْنَا آخِرًا إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ، وَاسْتَرَحْنَا فِيهَا ثَلَاثَةَ  
أَيَّامٍ. <sup>٣٢</sup> وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ وَزْنَا الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ وَالْآيَةَ فِي  
هَيْكَلِ إِلَهُنا، وَأَعْطَيْنَاهَا لِمَرْمُوثَ بْنِ أُوْرِيَا الْكَاهِنِ، وَمَعَهُ  
أَلْعَارَاؤُ بْنُ فِينَحَاسَ، وَمَعَهُمَا اللَّاوِيَّانِ يُوْزَابَادُ بْنُ يَشُوعَ  
وَنُوعَدْيَا بْنُ بُنْيُوي. <sup>٣٣</sup> وَنَمَّ التَّحَقُّقُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ بِالْعَدَدِ  
وَالْوِزْنِ، وَسَجَّلَ الْوِزْنَ الْكُلِّيَّ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ.

<sup>٣٤</sup> ثُمَّ قَدَّمَ الْيَهُودُ الْعَائِدُونَ مِنَ السَّبْيِ ذَبَائِحَ  
صَاعِدَةً بِلِلَّهِ إِسْرَائِيلَ: اثْنِي عَشَرَ ثَوْرًا عَنْ كُلِّ شَعْبٍ  
لِلَّهِ، وَسِتَّةَ وَتِسْعِينَ كَنْشًا وَسَبْعَةَ وَسَبْعِينَ حَمَلًا وَاثْنِي  
عَشَرَ تِسْعًا ذَبَائِحَ خَطِيئَةٍ. <sup>٣٥</sup> وَكَانَ هَذَا كُلُّهُ ذَبِيحَةً صَاعِدَةً  
لِلَّهِ. <sup>٣٦</sup> وَسَلَّمُوا أَوَامِرَ الْمَلِكِ إِلَى الْحُكَّامِ وَالْوَلَاةِ فِي  
إِقْلِيمِ غَرْبِ النَّهْرِ، فَقَدَّمُوا الْعَوْنَ لِلشَّعْبِ لِبَيْتِ اللَّهِ.

## الزَّوْاجُ مِنْ غَيْرِ الْيَهُودِيَّاتِ

**٩** وَبَعْدَ أَنْ تَمَّتْ هَذِهِ الْأُمُورُ، جَاءَ الْقَادَةُ إِلَيَّ  
وَقَالُوا: «لِمَاذَا لَمْ يَغْرِلِ الشَّعْبُ وَالْكَهَنَةُ  
وَاللَّاوِيُّونَ أَنْفُسَهُمْ عَنْ شُعُوبِ الْأَرْضِ الْمُحِيطِينَ  
بِهِمْ مِنَ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْجِثِّيِّينَ وَالْفِرْزِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ

ب ٢٥:٨ ذَبَائِحَ صَاعِدَةً. مِنَ الذَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تُقَدَّمُ لاسْتَرْضَاءِ  
اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْظَمُهَا كَانَ يُحْرَقُ بِالنَّارِ عَلَى الْمَذْبَحِ،  
لِذَلِكَ سَمَّيْتُ أَيْضًا مُحْرَقَاتِ.

ع ٢٥:٨ ذَبَائِحَ خَطِيئَةٍ. وَهِيَ ذَبِيحَةٌ كَانَتْ تُقَدَّمُ لِلَّهِ مِنْ  
أَجْلِ التَّطَهُّرِ مِنَ الْخَطِيئَةِ. كَانَتْ هَذِهِ الذَّبِيحَةُ رَمَازًا لِدَبِيحَةِ  
الْمَسِيحِ حَيْثُ صَارَ هُوَ ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ عَنْ جَمِيعِ الْبَشَرِ. (انظر  
٢ كورنثوس ٥: ٢١)

<sup>١٥</sup> فَخَمَعْتُهُمْ عِنْدَ الْقَنَاةِ الَّتِي تَجْرِي بِأَنْجَاهِ فِي أَهْوَا،  
وَخَمِينَا هُنَاكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. وَبَحَثْنَا بَيْنَ الشَّعْبِ وَالْكَهَنَةِ،  
فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا مِنْ بَنِي لَآوِي هُنَاكَ. <sup>١٦</sup> وَاسْتَدْعَيْتُ  
أَلْيَعَزَّرَ وَأُرْيِيئِيلَ وَشَمْعِيَا وَالنَّانَانَ وَيَارِيْبَ وَالنَّانَانَ وَنَاثَانَ  
وَزَكَرِيَّا وَمِشَلَّامَ، وَهُمْ مِنَ الْقَادَةِ. كَمَا اسْتَدْعَيْتُ  
يُوبَارِيْبَ وَالنَّانَانَ، وَهُمَا حَكِيمَانِ. <sup>١٧</sup> وَأَرْسَلْتُهُمْ إِلَى  
إِدُو، الْقَائِدِ فِي الْمَكَانِ الْمُسَمَّى كَسِيفَا، وَأَعْلَمْتُهُمْ  
مَاذَا يَقُولُونَ لِإِدُو وَإِخْوَتِهِ وَخُدَّامِ الْهَيْكَلِ فِي كَسِيفَا،  
لِكَيْ يُرْسِلُوا إِلَيْنَا مُسَاعِدِينَ لِهَيْكَلِ إِلَهُنا. <sup>١٨</sup> وَلَآنَ إِلَهُنا  
الصَّالِحُ سَاعَدَنَا، أَرْسَلُوا إِلَيْنَا رَجُلًا حَكِيمًا مُفْتَدِرًا مِنْ  
بَنِي مَحَلِي بْنِ لَآوِي بْنِ إِسْرَائِيلَ، إِذْ أَرْسَلُوا شَرْتِيَا  
وَأَبْنَاءَهُ وَإِخْوَتَهُ، وَكَانُوا ثَمَانِيَةَ عَشَرَ رَجُلًا. <sup>١٩</sup> كَمَا  
أَرْسَلُوا إِلَيْنَا حَشِييَا وَيَشْعِيَا مِنْ بَنِي مَرَارِي وَإِخْوَتَهُمْ  
وَبَنِيَهُمْ، وَكَانُوا عَشْرِينَ رَجُلًا. <sup>٢٠</sup> وَأَرْسَلُوا أَيْضًا خُدَّامَ  
الْهَيْكَلِ الَّذِينَ عَيْنَ دَاوُدَ وَالْمَسْؤُولُونَ أَبَاءَهُمْ لِيُسَاعِدُوا  
اللَّاوِيِّينَ. وَكَانُوا مِثْنَيْنِ وَعِشْرِينَ خَادِمًا مِنْ خُدَّامِ  
الْهَيْكَلِ. وَكَانَتْ جَمِيعُ أَسْمَائِهِمْ مَدُونَةً.

<sup>٢١</sup> وَهُنَاكَ عِنْدَ نَهْرِ أَهْوَا أَعْلَنْتُ صَوْمًا لِكَيْ تَتَوَاضَعَ  
أَمَامَ إِلَهُنا وَتَطْلُبَ مِنْهُ رَحْلَةً آمِنَةً لَنَا وَلِصِغَارِنَا وَلِكُلِّ  
مُقْتَنِيَاتِنَا. <sup>٢٢</sup> لَآئِي اسْتَحَيْتُ أَنْ أَطْلُبَ مِنَ الْمَلِكِ جُنُودًا  
وَفُرْسَانًا لِحِمَايَتِنَا مِنْ أَعْدَائِنَا فِي الطَّرِيقِ. فَقَدْ قُلْنَا لَهُ:  
«إِلَهُنا يُعِينُ كُلَّ الَّذِينَ يَتَكَلَّبُونَ عَلَيْهِ، وَيَغْضَبُ عَلَى كُلِّ  
الَّذِينَ يَتَبَدَّدُونَ عَنْهُ.» <sup>٢٣</sup> وَهَكَذَا صُمْنَا وَصَلَّيْنَا لِإِلَهُنا  
مِنْ أَجْلِ رَحْلَةٍ آمِنَةٍ، فَاسْتَجَابَ لَنَا.

<sup>٢٤</sup> ثُمَّ اخْتَرْتُ اثْنِي عَشَرَ مِنَ قَادَةِ الْكَهَنَةِ مَعَ شَرْتِيَا  
وَحَشِييَا وَعَشْرَةً مِنْ أَقَارِبِهِمْ مَعَهُمْ. <sup>٢٥</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ  
وَزَنْتُ وَأَعْطَيْتُهُمُ الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ وَالْآيَةَ، وَهِيَ تَقْدِمَةٌ  
لِهَيْكَلِ إِلَهُنا مِنَ الْمَلِكِ وَمُسْتَشَارِيهِ وَمَسْؤُولِيهِ وَكُلِّ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ هُنَاكَ. <sup>٢٦</sup> وَقَدْ وَزَنْتُ وَأَعْطَيْتُهُمْ سِتَّ  
مِئَةٍ وَخَمْسِينَ قِنْطَارًا مِنَ الْفِضَّةِ، وَمِئَةً قِنْطَارٍ مِنَ الْآيَةِ  
الْفِضِّيَّةِ، وَمِئَةً قِنْطَارٍ مِنَ الذَّهَبِ، <sup>٢٧</sup> وَعِشْرِينَ زَبْدِيَّةً  
ذَهَبِيَّةً تُعَادِلُ أَلْفَ دِرْهَمٍ، وَإِنَائَيْنِ مِنَ الْبُرُورِ الْمَصْفُوقِ

أ ٢٦:٨ قِنْطَار. حَرْفِيًّا «كِيكَار». عَمَلَةٌ قَدِيمَةٌ، وَوَحْدَةُ قِيَاسٍ  
لِلزَّوْدِ تُعَادِلُ ثَمَنَ أَرْبَعَةِ وَثَلَاثِينَ كِيلُوْغَرَامًا.

١٣ «وَبَعْدَ كُلِّ مَا حَلَّ بِنَا بِسَبَبِ أَعْمَالِنَا الشَّرِيرَةِ وَذُنُوبِنَا الْعَظِيمِ، وَرَغِمَ أَنْكَ عَاقِبَتُنَا يَا إِلَهِنَا بِأَقْلٍ مِمَّا يَسْتَحِقُّ إِثْمُنَا، وَأَبْقَيْتَ لَنَا هَذِهِ الْمَجْمُوعَةَ مِنَ النَّاجِينَ، ١٤ فَهَلْ نَعُوذُ وَنَكْسِرُ وَصَايَاكَ وَنَتَزَوَّجُ مَعَ الشُّعُوبِ الَّتِي تَفْعَلُ هَذِهِ الْأُمُورَ الْكَرِيمَةَ؟ أَفَلَا تَسْخَطُ عَلَيْنَا كَيْ تَغْنِيَنَا، حَتَّى لَا تَبْقَى بَقِيَّةٌ تَنْجُو مِنَ الدَّيْنُونَةِ؟ ١٥ يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، أَنْتَ إِلَهٌ عَادِلٌ! فَقَدْ أَبْقَيْتَ مِنَّا جَمَاعَةً نَاجِيَةً إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. وَهَا نَحْنُ نَقِفُ فِي حَضْرَتِكَ بِذُنُوبِنَا. وَمَنْ هُمْ مِثْلُنَا، لَا يَسْتَحِقُّونَ الْوُقُوفَ فِي حَضْرَتِكَ.»

### اعتراف الشعب بخطاياهم

١٠ وَيَبِينَا كَانَ عَزْرَا يُصَلِّي وَيَعْتَرِفُ وَيَتَوَخَّ وَيَطْرُحُ نَفْسَهُ أَمَامَ بَيْتِ اللَّهِ، انْضَمَّ إِلَيْهِ جَمْعٌ كَثِيرٌ جَدًّا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، رِجَالًا وَنِسَاءً وَأَطْفَالًا، وَكَانُوا يَكُونُ بُكَاءً مُرًّا. ١١ وَقَالَ شَكْنْيَا بْنُ يَحْيِيلَ، وَهُوَ مِنْ بَنِي عِيلَامَ، لِعَزْرَا: «لَقَدْ خُنَّا إِلَهَنَا حِينَ اتَّخَذْنَا زَوَاجَاتٍ غَرِيبَاتٍ مِنَ شُعُوبِ الْأَرْضِ. وَالْآنَ مَا زَالَ يُوجَدُ لِشَعْبِ اللَّهِ رَجَاءٌ فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ. ١٢ فَلَنَتَّعِزَّهُمْ لِإِلَهِنَا بِصَرْفِ كُلِّ الزَّوْجَاتِ الْغَرِيبَاتِ وَأَوْلَادِهِنَّ حَسَبَ نَصِيحَةِ سَيِّدِي عَزْرَا وَالَّذِينَ يَحْتَرِمُونَ وَصِيَّةَ إِلَهِنَا. وَلَيَتِمَّ الْأَمْرُ بِحَسَبِ الشَّرِيعَةِ. ١٣ قُمْ، فَإِنَّ الْمَسْؤُولِيَّةَ تَقَعُ عَلَيَّ عَاقِبَكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ، وَسَنَدَعُمُكَ نَحْنُ. فَتَشْجَعُ وَتَفْعَلُ.»

١٤ فَتَهَضَّنَ عَزْرَا وَخَلَّفَ الْكَهَنَةُ وَاللَّاوِيِّينَ وَكُلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَفْعَلُوا حَسَبَ كَلَامِ شَكْنْيَا، فَخَلَقُوا لَهُ. ١٥ ثُمَّ مَضَى عَزْرَا مِنْ أَمَامِ بَيْتِ اللَّهِ وَدَخَلَ غُرْفَةَ يَهُوَحَانَانَ بْنِ أَلْيَاشِيبَ، وَبَاتَ هُنَاكَ. وَلَمْ يَذُقْ طَعَامًا وَلَا شَرَابًا لِأَنَّهُ كَانَ مَا يَزَالُ يَتَوَخَّ بِسَبَبِ تَمَرُّدِ الَّذِينَ رَجَعُوا مِنَ السَّبْيِ. ١٦ وَأَذَاعُوا نِدَاءً فِي كُلِّ يَهُودَا وَمَدِينَةِ الْقُدْسِ لِكُلِّ الْعَائِدِينَ مِنَ السَّبْيِ لِلْاجْتِمَاعِ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، ١٧ وَهَدَّوْا بِمُصَادَرَةِ مُمْتَلَكَاتِ كُلِّ مَنْ لَا يَأْتِي خِلَالَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ حَسَبَ مَشُورَةِ الْقَادَةِ وَالشُّيُوخِ، وَعَزَلَهُ عَنِ جَمَاعَةِ الْعَائِدِينَ مِنَ السَّبْيِ.

١٨ وَهَكَذَا اجْتَمَعَ كُلُّ رِجَالِ يَهُودَا وَبَنِيَامِينَ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ خِلَالَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. وَكَانَ ذَلِكَ فِي الْعِشْرِينَ

وَالْعُمُورِيِّينَ وَالْمُؤَابِّيِّينَ وَالْمَصْرِيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ. ١٩ فَقَدْ أَخَذُوا لِنَفْسِهِمْ وَلِأَبْنَائِهِمْ زَوَاجَاتٍ مِنْهُمْ، فَخَلَطُوا النِّسْلَ الْمُقَدَّسَ بِشُعُوبِ الْأَرْضِ الْمُحِيطَةِ. وَكَانَ الْقَادَةُ وَالْمَسْؤُولُونَ أَوَّلَ النَّاسِ فِي عَدَمِ أَمَانَتِهِمْ. ٢٠ فَلَمَّا سَمِعَتْ هَذَا شَقَّقَتْ ثَوْبِي وَرَدَّائِي. وَتَفَثَّتْ شَعْرَ رَأْسِي وَلِحْيَتِي، وَجَلَسْتُ مَذْهُولًا وَمُكْتَنِبًا جَدًّا. ٢١ ثُمَّ جَاءَ إِلَيَّ كُلُّ النَّاسِ الَّذِينَ يَخَافُونَ كَلِمَاتِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ. كَانُوا خَائِفِينَ لِأَنَّ الشَّعْبَ الَّذِي عَادَ مِنَ السَّبْيِ كَانَ غَيْرَ أَمِينٍ لِلَّهِ. وَجَلَسْتُ مَذْهُولًا حَتَّى وَقْتُ تَقْدِيمِ الذَّبِيحَةِ الْمَسَائِيَّةِ.

٢٢ وَعِنْدَ وَقْتِ الذَّبِيحَةِ، قُمْتُ مِنْ حَيْثُ كُنْتُ أَجْلِسُ فِي عَارِي، وَمَرَّقْتُ ثَوْبِي وَرَدَّائِي وَرَكَعْتُ عَلَى رُكْبَتَيْ، وَمَدَدْتُ يَدَيَّ لِلَّهِ، وَقُلْتُ: «إِنِّي أَحْجَلُ أَنْ أَرْفَعُ عَيْنِي إِلَيْكَ يَا إِلَهِي. فَقَدْ تَكَاثَرَتْ آثَامُنَا حَتَّى إِنِّهَا عَلَتْ وَغَطَّتْ رُؤُوسَنَا، وَارْتَفَعَ ذَنْبُنَا إِلَى السَّمَاوَاتِ. ٢٣ وَمُنْذُ أَيَّامِ آبَائِنَا إِثْمُنَا عَظِيمٌ. وَبِسَبَبِ خَطَايَانَا عَاقَبَ مَلُوكُنَا وَكَهَنَتُنَا مَلُوكٌ أَجَانِبُ بِالسَّيْفِ وَالسَّبْيِ وَالتَّهْبِ وَالْإِذْلَالِ كَمَا هُوَ الْحَالُ الْيَوْمَ.

٢٤ «وَالآنَ، وَمُنْذُ فِتْرَةٍ قَصِيرَةٍ أَظْهَرَ لَنَا إِلَهُنَا رَأْفَتَهُ، فَسَمَحَ لِيَعِزُّنَا بِأَنْ يَنْجُوَ مِنَ السَّبْيِ، وَوَفَّرَ لَنَا مَكَانًا أَمِنًا فِي مَكَانِهِ الْمُقَدَّسِ، لِكَيْ يُعْطِينَا رَجَاءً وَفَرْحًا جَدِيدَيْنِ، وَيَمْنَحَنَا حَيَاةً جَدِيدَةً فِي عُيُودِنَا. ٢٥ فَنَحْنُ مُسْتَعِيدُونَ، لَكِنَّ إِلَهَنَا لَمْ يَتْرُكْنَا فِي عُيُودِنَا. وَقَدْ أَظْهَرَ لَنَا مَحَبَّتَهُ الْأَمِينَةَ أَمَامَ مَلُوكِ فَارْسَ، بِإِعْطَانِهِ حَيَاةً جَدِيدَةً حَتَّى نَقِيمَ هَيْكَلَ إِلَهِنَا وَنُرْتِمَّ أَنْفَاضَهُ، وَبِإِعْطَانِهِ سُورَ جَمَاعَةٍ فِي يَهُودَا وَمَدِينَةِ الْقُدْسِ.

٢٦ «لَكِنَّ مَاذَا يُمْكِنُنَا أَنْ نَقُولَ الْآنَ يَا إِلَهِنَا بَعْدَ هَذَا؟ فَقَدْ تَجَاهَلْنَا وَصَايَاكَ ٢٧ الَّتِي أَعْطَيْتَنَا إِثَّاها بِوَسِيطَةِ عِبِيدِكَ الْأَنْبِيَاءِ عِنْدَمَا قُلْتَ: «إِنَّ الْأَرْضَ الَّتِي سَتَدْخُلُونَهَا لِيَمْتَلِكُوهَا هِيَ أَرْضُ مَلُوءَةٍ بِشُرُورِ النَّاسِ السَّاكِنِينَ فِيهَا. فَقَدْ تَلَوَّتِ الْأَرْضُ بِشُرُورِهِمُ الَّتِي مَلَأُوا بِهَا الْأَرْضَ مِنْ أَوَّلِهَا إِلَى آخِرِهَا. ٢٨ لِذَلِكَ لَا تَزُوجُوا بَنَاتِكُمْ مِنْ بَنِيهِمْ، وَلَا تَبْنِيَهُمْ مِنْ بَنَاتِهِمْ، وَلَا تَطْلُبُوا مَا يَطْلُبُونَهُ مِنْ زَيْدِهَارٍ وَنَجَاحٍ، لِكَيْ تَتَقَوَّوْا وَتَتَمَتَّعُوا بِخَيْرَاتِ الْأَرْضِ، وَتُورَثُوهَا لِأَبْنَائِكُمْ إِلَى الْأَبَدِ.»

٢٢ وَمِنْ بَنِي فَشْخُورَ: أَلْيُوعَيْنَايَ وَمَعْصِيَا وَإِسْمَاعِيلُ وَنَثْنَائِيلُ وَيُوزَابَادُ وَالْعَاسَةُ.

٢٣ وَمِنْ اللَّاوِيِّينَ: يُوزَابَادُ وَشَمْعَى وَقَلَايَا - أَيْ قَلِيظَا - وَفَتْحِيَا وَيَهُوذَا وَأَلْيَعَزَّرُ.

٢٤ وَمِنْ الْمَرْثِيِّينَ: أَلْيَاشِيبُ، وَمِنْ خُرَّاسِ الْيَوَابَاتِ، شَلُومُ وَطَالَمُ وَأُورِي.

٢٥ وَمِنْ بَقِيَّةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: مِنْ بَنِي فَرْعُوشَ رَمِيَا وَيَزِيَّا وَمَلَكِيَّا وَمِيَامِينَ وَالْعَازَارُ وَمَلَكِيَّا وَبَنِيَا.

٢٦ وَمِنْ بَنِي عِيلَامَ، مَتْنِيَا وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَيْيْلُ وَعَبْدِي وَيَرِيمُوثُ وَإِيلِيَا.

٢٧ وَمِنْ بَنِي زَثُو، أَلْيُوعَيْنَايَ وَأَلْيَاشِيبُ وَمَتْنِيَا وَيَرِيمُوثُ وَزَابَادُ وَعَرِيْزَا.

٢٨ وَمِنْ بَنِي بَابَايَ، يَهُوحَانَانُ وَخَنْنِيَا وَزَبَايَ وَعَثْلَايَ.

٢٩ وَمِنْ بَنِي بَانِي، مَشَلَامُ وَمَلُوحُ وَعَدَايَا وَيَاشُوبُ وَشَالُ وَرَامُوثُ.

٣٠ وَمِنْ بَنِي فَحْتِ مُوَابَ، عَدْنَا وَكَلَالُ وَبَنِيَا وَمَعْصِيَا وَمَتْنِيَا وَبَصَلْيِيلُ وَبَثْوَيَ وَمَنْسَيَ.

٣١ وَمِنْ بَنِي حَارِيْمَ: أَلْيَعَزَّرُ وَيَشِيَّا وَمَلَكِيَّا وَشَمْعِيَا وَشَمْعُونُ.

٣٢ وَبَنِيَامِينَ وَمَلُوحُ وَشَمْرِيَا.

٣٣ وَمِنْ بَنِي حَشُومَ: مَتْنَايَ وَمَتَّانَا وَزَابَادُ وَأَلْيَفْلَطُ وَيَرِيْمَايَ وَمَنْسَيَ وَشَمْعَى.

٣٤ وَمِنْ بَنِي بَانِي: مَعْدَايَ وَعَمْرَامُ وَأُوئِيلُ. ٣٥ وَبَنِيَا وَيِيدِيَا وَكَلُوهِي، ٣٦ وَوَنِيَا وَمَرِيْمُوثُ وَأَلْيَاشِيبُ، ٣٧ وَمَتْنِيَا وَمَتْنَايَ وَيَعُوشُ.

٣٨ وَمِنْ بَنِي بَثْوَيَ: شَمْعَى، ٣٩ وَشَلَمِيَا وَنَاتَانُ وَعَدَايَا، ٤٠ وَمَكْنَدَبَايَ وَشَاشَايَ وَشَارَايَ، ٤١ وَعَزْرَزِيلُ وَشَلَمِيَا وَشَمْرِيَا، ٤٢ وَشَلُومُ وَأَمْرِيَا وَيُوشُفُ.

٤٣ وَمِنْ بَنِي نَبُو: يَحْيَيْيْلُ وَمَتْنِيَا وَزَابَادُ وَزَبِينَا وَيَلُو وَيُويْلُ وَبَنِيَا.

٤٤ تَزَوَّجَ هَؤُلَاءِ جَمِيعًا مِنْ نِسَاءٍ أَعْجَنِيَّاتٍ، وَأَنْجَبُوا مِنْهُنَّ أَوْلَادًا.

مِنْ الشَّهْرِ التَّاسِعِ. وَجَلَسَ جَمِيعُ الشَّعْبِ فِي سَاحَةِ بَيْتِ اللَّهِ، وَكَانُوا يَرْتَعِدُونَ بِسَبَبِ هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ وَالْمَطَرِ الْغَزِيرِ. ١٠ ثُمَّ وَقَفَ الْكَاهِنُ عُزْرَا وَقَالَ لَهُمْ: «قَدْ تَمَرَّدْتُمْ عَلَى اللَّهِ وَخَنَنْتُمُوهُ بِزَوَاجِكُمْ مِنْ نِسَاءٍ غَرِيبَاتٍ. فَرَدْتُمْ فِي إِثْمٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ. ١١ فَاعْتَرِفُوا الْآنَ لِلَّهِ، إِلَهِ آبَائِنَا، وَنَفِّذُوا مَشِيتَتَهُ. اعْرِضُوا أَنْفُسَكُمْ عَنْ شُعُوبِ الْأَرْضِ، وَعَنْ نِسَائِكُمُ الْغَرِيبَاتِ!»

١٢ فَأَجَابَ كُلُّ الْجُمْهُورِ بِصَوْتٍ عَالٍ: «نَعَمْ! سَنَفْعَلُ كَمَا قُلْتَ. ١٣ لَكِنَّ الْمُجْتَمِعُونَ هُنَا كَثِيرُونَ، وَالطَّقْسُ مَاطِرٌ جَدًّا. فَلَا قُدْرَةَ لَنَا عَلَى الْوُقُوفِ تَحْتَ الْمَطَرِ. وَهَذَا الْأَمْرُ لَا يَتِمُّ فِي يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ، لِأَنَّنَا قَدْ أَصَانَا كَثِيرًا. ١٤ فَلْيَمْتَلِّ قَادَتُنَا الْجَمَاعَةَ كُلُّهَا. وَلْيَأْتِ كُلُّ الَّذِينَ تَزَوَّجُوا مِنْ نِسَاءٍ غَرِيبَاتٍ فِي أَوْقَاتٍ مُعَيَّنَةٍ، وَمَعَهُمْ شَيْخُ كُلِّ بَلَدَةٍ وَقَضَاتُهَا، إِلَى أَنْ يُزُولَ غَمَّا غَضَبُ إِلَهِنَا الْمُتَّقِدِ فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ.»

١٥ وَلَمْ يُعَارِضْ هَذَا الرَّأْيَ إِلَّا يُونَاتَانُ بْنُ عَسَائِيلَ وَيَحْزِيَا بْنُ تَفُوهَ، وَأَيَّدَهُمَا فِي ذَلِكَ مَشَلَامُ وَشَبْنَائِي اللَّاَوِيُّ. ١٦ فَفَعَلَ هَذَا الْعَائِدُونَ مِنَ السَّيِّ. وَاخْتَارَ عُزْرَا الْكَاهِنَ رَجُلًا مِنْ قَادَةِ الْعَشَائِرِ بِحَسَبِ تَقْسِيمَاتِهِمْ لِيَمْتَلِيَهَا. وَتَمَّ تَعْيِينُهُمْ كُلُّ وَاحِدٍ بِاسْمِهِ. وَفِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْعَاشِرِ جَلَسُوا لِيَحْكُمَ هَذِهِ الْمَسْأَلَةَ، ١٧ وَأَنْتَهَوْا مِنْ مَسْأَلَةِ كُلِّ الرَّجَالِ الَّذِينَ تَزَوَّجُوا مِنْ نِسَاءٍ غَرِيبَاتٍ قَبْلَ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ مِنَ السَّنَةِ التَّالِيَةِ.

### قَابِئَةُ بِالْمَدَنِيِّينَ

١٨ وَقَدْ وَجَدُوا أَنَّ مِنْ بَيْنِ نَسْلِ الْكَهَنَةِ الَّذِينَ تَزَوَّجُوا مِنْ نِسَاءٍ غَرِيبَاتٍ مِنْ بَنِي يَشُوعَ بْنِ يُوسَادَاقَ وَإِخْوَتِهِ: مَعْصِيَا وَأَلْيَعَزَّرُ وَيَارِيْبُ وَجَدَلِيَا. ١٩ وَقَدْ وَعَدُوا جَمِيعًا بِتَطْلِيْقِ نِسَائِهِمْ، وَقَدَّمَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ كَبْشًا مِنْ قَطْلِيْعِهِ عَنْ إِثْمِهِ.

٢٠ وَمِنْ بَنِي إِمِيرَ: خَنَانِي وَزَبْدِيَا.

٢١ وَمِنْ بَنِي حَارِيْمَ: مَعْصِيَا وَإِيلِيَا وَشَمْعِيَا وَيَحْيَيْيْلُ وَعُزْرَا.

# License Agreement for Bible Texts

**World Bible Translation Center**

**Last Updated: September 21, 2006**

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

## **These Scriptures:**

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at [distribution@wbtc.com](mailto:distribution@wbtc.com).

World Bible Translation Center  
P.O. Box 820648  
Fort Worth, Texas 76182, USA  
Telephone: 1-817-595-1664  
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE  
E-mail: [info@wbtc.com](mailto:info@wbtc.com)

**WBTC's web site** – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

**Order online** – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

**Current license agreement** – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

**Trouble viewing this file** – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 6.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://get.adobe.com/reader/>

**Viewing Chinese or Korean PDFs** – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>